

Signature de la convention collective



C'est le 5 mai dernier que les professeurs de l'Université du Québec à Rimouski signaient une convention collective qui sera en vigueur jusqu'au 30 novembre 1982.

Le recteur Pascal Parent et le vice-recteur à l'enseignement et à la recherche, Gabriel Bérubé, ont signé la convention pour la partie patronale alors que les professeurs Claude Livernoche et Serge Côté signaient pour les professeurs.

Monsieur Parent a mentionné qu'il était important que les professeurs disposent d'une bonne convention collective et qu'il verrait lui-même à sa bonne

application.

Monsieur Livernoche pour sa part s'est dit heureux de voir que cette convention ait été négociée localement et, en tant que nouveau président du Syndicat des professeurs, il s'occupera activement à ce que la convention soit bien respectée.

Les principaux points qui ont connu des modifications dans la nouvelle convention des professeurs sont les suivants:

- Précisions quant à la participation à la vie universitaire des professeurs-chercheurs sous octroi, des professeurs substitués et des professeurs invités;

- Echelle de salaire indexé;
- Précisions quant à l'éligibilité des professeurs aux modules, aux comités de programmes et à la direction des départements et des modules;

- Précisions quant à l'évaluation des professeurs pour fins de permanence;
- Au niveau des congés sabbatiques et congés de perfectionnement, les professeurs sont rémunérés à 80% du salaire et ils obtiennent améliorations du paiement des frais encourus;
- Améliorations quant à la durée des congés parentaux et quant aux indemnités versées.

Signature de conventions collectives de travail au Cegep

Les représentants syndicaux de l'Association des professionnels non-enseignants, du syndicat des professeurs du Cegep, du syndicat des professeurs de

l'Institut maritime du Québec à Rimouski et du syndicat des employés de soutien ont signé, la semaine dernière, leur convention collective.

Ce renouvellement des contrats de travail entre la Direction générale du Collège et ses employés est valide jusqu'au 31 décembre 1982.



De gauche à droite, Jean-Marie Vignola, directeur du personnel, Gilles Beauchemin, directeur général du Collège, Francine Richer, secrétaire du syndicat et Serge Proulx, président de l'Association des professionnels non-enseignants.



De gauche à droite, Jean-Marie Vignola, directeur du personnel, Gilles Beauchemin, directeur général du Collège, Raymond Fortier, président du SPÉMQ et Georges St-Pierre, secrétaire du syndicat.



De gauche à droite, Jean-Marie Vignola, directeur du personnel, Gilles Beauchemin, directeur général du Collège, Audette Landry, présidente du syndicat des professeurs du Collège et Jean-Yves Lemieux, secrétaire du syndicat.



De gauche à droite, Jean-Marie Vignola, directeur du personnel, Gilles Beauchemin, directeur général du Collège, Michel Côté, président du syndicat des employés de soutien et Rodrigue Martin, secrétaire du syndicat.

PARLONS D'ARGENT.

BESOIN D'UN PRÊT ?

- SERVICE RAPIDE, SERIEUX, FRANC ET HONNETE
- TAUX COMPETITIFS
- PRETS POUR TOUS VOS BESOINS (auto, moto, meubles, voyages, etc...)
- ASSURANCE-VIE ET ASSURANCE INVALIDITE
- ARRANGEMENTS FLEXIBLES EN CAS DE PROBLEME

VOTRE CAISSE POPULAIRE EST LA !

PARLONS PRET PERSONNEL

la caisse populaire  desjardins



Dominion en a

BOEUF HACHÉ

ORDINAIRE



ÉCONOMIE
.70 LB

LIMITE
10 LB PAR CLIENT

PRIX
HABITUEL
1.88 LB

1.18

LB

SAUCISSES FUMÉES

COORSH—HIGH LAND
PAQUET 1 LB

ÉCONOMIE
.50

PRIX
HABITUEL
1.38

.88

RAISINS NOIRS

"BARLINKA" DE
L'AFRIQUE DU SUD
CANADA NO 1



PRIX SPÉCIAL!

.99

LB

BACON DÉCOUENNÉ

JUBILÉE—CANADA PACKERS

.58

PRIX SPÉCIAL!

PAQ 500 g

ORANGES SUNKIST

VALENCIA
DE LA CALIFORNIE
GROSSEUR 88



1.78

PRIX SPÉCIAL!

DOUZ.

BOLOGNE CIRÉ

RÉGULIER - MARQUE POPULAIRE

.68

PRIX SPÉCIAL!

LB

RADIS TEMPLE

DE LA FLORIDE
SAC DE 16 OZ



.58

PRIX SPÉCIAL!

CH.

JAMBON CUIT

HYGRADE

1.48

PRIX SPÉCIAL!

LB

POIVRONS FRAIS

DE LA FLORIDE



.68

PRIX SPÉCIAL!

LB

des bonnes choses!

2.39

DÉTERSIF EN POUDRE

PUNCH
BTE 6 LITRES
LIMITE
3 PAR CLIENT

PRIX HABITUEL
3.58

ÉCONOMIE
1.19

4/\$1

SAUCE ESTA

POUR SANDWICH POULET CHAUD
BTE 14 OZ. LIQ.
LIMITE
12 PAR CLIENT

PRIX HABITUEL
.42

ÉCONOMIE
.68

.49

JUS D'ORANGE

SURGELÉ—CONCENTRÉ—KENT
NON-SUCRÉ
BTE 12 1/2 OZ. LIQ.
LIMITE
6 PAR CLIENT

PRIX HABITUEL
.89

ÉCONOMIE
.40

PÊCHES TRANCHÉES

OU EN MOITIÉS OU COCKTAIL DE FRUITS DE FANTAISIE—DEL MONTE

PRIX HABITUEL .99 - LIMITE 4 PAR CLIENT

ÉCONOMIE .30

BTE 19 OZ. LIQ.

.69

SOUPES HEINZ

VARIÉES—PRÊTE A SERVIR

PRIX HABITUEL .24

ÉCONOMIE .20

BTE 8 OZ. LIQ.

5/\$1

MAÏS EN GRAINS

DE FANTAISIE—NIBLETS GEANT VERT

PRIX HABITUEL .57 - LIMITE 9 PAR CLIENT

ÉCONOMIE .71

BTE 12 OZ. LIQ.

3/\$1

SI UN ARTICLE ANNONCÉ VENAIT À MANQUER EN RAYON, DEMANDEZ UN COUPON DE REMISE AU CHEF DE RAYON

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS
Prix en vigueur jusqu'à la fermeture le mardi 27 mai 1980 (Sauf pour les produits de boulangerie le samedi 24 mai 1980) à votre Supermarché Dominion,
CARREFOUR RIMOUSKI, 419 Boul. Jessop, Rimouski
Les Supermarchés Dominion Limitée

MÉLANGE À GÂTEAUX

SUPER MOELLEUX—BETTY CROCKER

PRIX HABITUEL 1.07

ÉCONOMIE .28

PAQ 510 g

.79

Dominion en a des bonnes choses!



Cette semaine nous allons parler des débuts de la monnaie au Canada. En effet l'histoire de la monnaie canadienne commença avant la formation du Canada et des provinces, telle que le Québec, le Nouveau Brunswick, la Colombie Britannique, la Nouvelle-Ecosse, et l'Île du Prince-Edouard. La monnaie canadienne a commencé à circuler environ cinquante ans avant la formation de la confédération en 1867.

Les collectionneurs de monnaies canadiennes, toutefois, commencèrent leur collection à partir de 1858, généralement année où le système décimal fut adopté. Ce fut cette année là que les autorités instituèrent le dollar et sa centième division, le cent.

Avant 1858, un grand nombre de monnaies étrangères envahissait le marché

L'histoire de la monnaie canadienne



Halifax, Québec, Montréal et Toronto, les besoins de devises devinrent de plus en plus évident.

Le premier ministre canadien, en 1851 M. Francis Hincks, lança une campagne en faveur de la création d'une monnaie exclusivement canadienne et distinctive de notre pays. Sa campagne fut violemment attaquée par le trésor britannique qui affirmait que le droit de frapper la monnaie était du ressort exclusif du souverain régnant, lui de la reine Victoria. Après plus d'une décennie de querelles, le Canada obtint enfin l'autorisation de frapper une monnaie distinctive grâce à la Loi sur les Devises de 1858. Le parlement canadien confirma ce droit lors de la formation de la Confédération.

Durant ces années, le Canada ne possédait pas encore d'Hôtel de la Monnaie. Il devait frapper cette monnaie à l'Hôtel de la Monnaie de Londres. On en frappait alors que des pièces de 1 cent et 5 cents, 10 cents et 20 cents. Ces devises étaient très suffisantes car, en ces temps reculés, on achetait beaucoup plus qu'un carton, d'allumettes avec un cent.

Après 1858, les pièces de 20 cents ne furent jamais frappées de nouveau. Elles furent remplacées par les pièces de 25 cents. Même si seulement 750,000 pièces de 20 cents furent frappées en 1858, on en trouve encore un certain nombre en circulation aujourd'hui. Les collectionneurs paient jusqu'à 75 dollars pour un spécimen dont les lettres et les numéros ne sont pas trop avariés.

En 1859, le Canada commanda une nouvelle provision de gros cents à l'Hôtel de la Monnaie de Londres, après cette date, les prochaines pièces ne furent frappées qu'en 1870, alors que furent produites les premières pièces de 25 et de 50 cents. Le premier dollar en argent lui fut frappé pour la première fois en 1911, à seulement trois exemplaires, dont deux en argent, et l'autre en plomb. Même si les autorités avaient prévu sa production depuis 1858, ce n'est qu'en 1935, que le dollar revint avec une quantité frappée de 428,707 pièces.

Avant 1908, les pièces de Monnaies canadiennes furent toujours frappées à l'Hôtel de la Monnaie de la Tour de Londres ou à celle construite près de Birmingham, en Angleterre. Depuis ce temps elles sont produites à l'Hôtel de la Monnaie d'Ottawa.

Pour l'histoire de la monnaie dans le monde, on croit que les hommes ont commencé à frapper les premières pièces d'or 700 ans avant Jésus-Christ, alors même que les poètes commençaient à chanter que l'or ne pouvait acheter le

bonheur et qu'il devenait l'esprit malin dans les mains de ceux qui étaient les mieux intentionnés.

Aujourd'hui, le symbole de la richesse est généralement représenté par une belle maison, un immense garage et une automobile neuve. Dans l'Histoire, toutefois, le symbole de la richesse a presque toujours été représenté par une grande quantité de pièces d'or. Peu de Canadiens de la présente génération savent que le Canada a frappé des pièces d'or, de \$5 et de \$10 en 1912, 1913 et en 1914. Ces pièces étaient très populaires comme cadeaux de fêtes, d'anniversaires de mariage et pour la fête de Noël, jusqu'en 1933, alors que le gouvernement d'Ottawa suivit l'exemple de Washington et retira les pièces du marché.

Parmi les pièces d'or les plus rares du monde se trouvent les pièces d'or de \$10 et \$20 de la Colombie britannique. On n'a encore jamais déterminé si cette province avait alors obtenu la permission de frapper ces pièces en 1862, alors qu'elle était une colonie britannique. La frappe de ces pièces avait été l'objet d'une erreur. En fait, on avait inséré \$24 d'or, dans les pièces de \$24. Les citoyens de la côte du Pacifique tentèrent alors d'obtenir le plus grand nombre de pièces possible afin de les fondre et de revendre le métal avec un profit de \$4 la pièce.

Et sur ce, à la semaine prochaine.

Le Club des Numismates
du Bas St-Laurent
C.P. 283, Pointe-au-Père
G0K 1G0



DATE
1912

74.759

VALEUR
400.00

et le commerce canadien. Il s'agissait d'argent britannique, français, espagnol, et américain. A cette époque les premiers habitants du Canada, n'avaient qu'un petit besoin de devises, se suffisant à eux-mêmes, mais à mesure que se développaient les villes comme

L'ami MAURICE
du
Comptoir Lunch
7.45
des Galeries G.P.
VOUS INVITE
A VENIR
DÉGUSTER SES
FAMEUX
CLUB-SANDWICH
A \$2.65

AVIS D'ÉLECTION

NOM	OCCUPATION ET LIEU DE TRAVAIL	AGE	EXPÉRIENCE AU C.A. DE L'HÔPITAL ST-JOSEPH
BOUILLON, Léopold	Professeur à la Régionale du Bas St-Laurent	35	NIL
CARON, Etienne	Maire à St-Donat	64	NIL
CASTONGUAY, Françoise D.		43	NIL
CHAMBERLAND, Marie	Secrétaire de direction Québec-Téléphone	21	NIL
DeCHAMPLAIN, Laurette	Assistante, Bureau des Consommateurs, Québec-Téléphone	36	NIL
GARON, Régis	Directeur adjoint - Commission Scolaire Régionale des Monts	43	Membre actuel
LACROIX, Nicole	Recherchiste - Production de l'Etoile Filante	31	NIL
LEMIEUX, Pierre	Directeur général, Caisse Populaire de Rimouski	39	Actuellement membre et président du C.A.
PATRY, Marie-Reine	Travailleur social - Centre des Services Sociaux du Bas du Fleuve.	29	NIL
RIOUX, Sylvie	Finissante en assistance sociale	19	NIL

L'élection aura lieu le dimanche 25 mai 1980, dans les locaux de la salle d'attente de la Clinique Externe, entre 13 heures et 17 heures.

La séance de votation débutera à 13 heures précises, à moins qu'il n'y ait pas le quorum requis de cinquante (50) usagers, dans lequel cas le CRSSS aura, au sens de la Loi, le devoir de nommer les usagers au Conseil d'administration de l'Hôpital St-Joseph de Rimouski.

USAGER:

Toute personne qui détient une carte ou est inscrite à un registre, démontrant qu'un établissement lui a fourni des services depuis moins de deux (2) ans, à l'exclusion toutefois d'une personne employée par ledit établissement ou par un autre établissement de même catégorie ou exerçant des fonctions pour le compte dudit établissement ou d'un autre établissement de même catégorie ainsi que, le cas échéant, d'une personne membre d'une corporation sans but lucratif autre qu'une corporation constituée en vertu de la présente Loi et propriétaire des actifs immobiliers de l'établissement.

DROIT DE VOTE:

Satisfaire à la définition de l'usager.

ROLAND JONCAS,
Directeur général par intérim
1980-05-14

Les usagers des services pourront exercer leur droit de vote le 25 mai

Il y aura votation dans douze (12) établissements de santé et de services sociaux de la région Bas St-Laurent, Gaspésie et Îles de la Madeleine le dimanche 25 mai à compter de 13h00 afin de combler trente-six (36) postes de membres de conseils d'administration. En effet, après la compilation des mises en candidature reçues en date du 9 mai dernier, dix-neuf (19) établissements sur les trente et un (31) en élection des usagers n'auront pas de période de votation, les candidats ayant été élus par acclamation.

Ainsi sur les douze (12) établissements qui eux seront en période de votation

le dimanche 25 mai de 13h00 à 17h00, on retrouve sept (7) Centres hospitaliers où le nombre de candidatures est supérieur au nombre de postes à combler, trois (3) Centres locaux de Services communautaires, un Centre d'Accueil pour personnes âgées et un Centre de Services sociaux.

Les usagers de ces centres sont donc invités à se prévaloir de leur droit de vote et élire les candidats de leur choix le 25 mai prochain.

Pour avoir droit de vote, il faut avoir reçu des services de l'établissement depuis moins de deux ans et être majeur. Les parents ayant des enfants mineurs qui ont reçu des services

peuvent voter au nom de l'enfant.

Voici la liste des établissements en période de votation le 25 mai:

Centre hospitalier Baie des Chaleurs Maria (4), Centre hospitalier de Matane, Matane (3), Centre hospitalier de Chandler, Chandler (3), Hôpital St-Joseph, Rimouski (10), Hôpital Hôtel-Dieu Gaspé (4), Sanatorium Ross

Gaspé (3), *Centre de Santé de l'Archipel, Îles-de-la-Madeleine (7), *CLSC Matane Matane (8), CLSC Val-Rossiers, Rivière-au-Renard (6), *CLSC Malauze Matapédia (15), CSS Bas du Fleuve Rimouski (3) et Centre d'Accueil de la Vallée (centres d'accueil pour personnes âgées) Lac au Saumon (3). Total: 69.

Le chiffre entre paren-

thèses indique le nombre de candidatures reçues. Les établissements précédés d'un astérisque disposeront de plus d'un bureau de votation.

Pour plus d'informations concernant l'heure, la date et l'endroit de la votation pour chacun de ces établissements, on peut contacter la direction de l'établissement ou encore la direction

des communications du CRSS-01 au numéro de téléphone suivant: 724-5231, nous acceptons les frais d'appel.

Si on compare ces chiffres à 1978, dates des dernières élections, le nombre d'établissements allant en élection par votation a doublé, passant de six (6) à douze (12) soit une augmentation de 100%.

Conseil de la Culture Une cinquième année qui s'annonce bien remplie

Le programme de travail de la cinquième année du Conseil de la Culture sera très chargé si l'on se fie au projet qu'auront à étudier les délégués lors de l'assemblée générale annuelle du Conseil qui aura lieu le 24 mai à la Coudée du Cegep de Rimouski.

Fondé le 1er mai 1976, le Conseil de la Culture est désormais en mesure, par l'entremise de ses comités sectoriels, de réaliser un ensemble d'activités de sensibilisation, de diffusion, de concertation, comme par exemple l'élaboration d'une politique régionale de la lecture, une banque d'artistes et d'artisans pour les propriétaires d'édifices com-

merciaux, la mise en place d'un réseau inter-régional de spectacles ou la Semaine du patrimoine 1980, qui concrétisent les actions entreprises dans chacun des secteurs du livre, des arts visuels, des arts d'interprétation et du patrimoine.

Chacun des secteurs aura, de plus, à faire le bilan du premier Plan de développement adopté en 1977 et à élaborer le second qui devrait être déposé à l'assemblée générale de l'année prochain.

En dernier lieu, les délégués auront à procéder à l'élection de huit administrateurs dont les mandats seront de deux ans, complétant ainsi les cadres du conseil d'administration.

SURVIE DE L'HOMME OU L'ACCUEIL DES EXTRA-TERRESTRES?

Au moment où l'homme s'interroge sur ses origines, trouvant sa réponse dans l'avancé d'hypothèses aussi disparates que l'évolution par le hasard, la création par un dieu incréé ou la création en laboratoire par des extra-terrestres, eh bien, eh bien, sur Terre, l'humanité s'engage, tel un nouveau-né, dans une lutte à mort pour survivre!

Va-t-elle enfin respirer la paix au prix de la destruction de ses armes meurtrières? Ou bien devra-t-elle renoncer à sa vie en se suicidant dans une guerre atomique mondiale qui, elle, ne pardonnera plus?

Conférencier invité: Victor Le Gendre
Lieu de la conférence: Cegep de Rimouski
Local D-127

Jeudi le 29 mai à 20h00 — Entrée libre

SUPER VENTE | GRAND MÉNAGE

Balayage de PRIX.

Des escomptes à la chaudière.

La Maison de la Lumière

Surveillez les étiquettes

Toutes réflexions faites...

en magasin pour nos spéciaux incroyables.

Choix de cristal et cristal de Strass portant des réductions de **25%** du prix régulier.

• Aussi plusieurs modèles à liquider.

245 St-Germain est, Rimouski
Tel.: 722-8822

Le brûlage d'herbe sèche: inutile et dangereux

Contrairement à la croyance populaire, le brûlage des herbes sèches ne favorise aucunement la repousse. Au contraire, en brûlant la vieille herbe, nous privons le sol de la matière organique que constitue la végétation.

Les feux d'herbe qui échappent au contrôle constituent un danger pour la population, les habitations et la forêt. Ils entraînent des pertes parfois très élevées. Plus de la moitié des incendies forestiers attribuables à ceux qui vivent à proximité de la forêt sont dus au brûlage de l'herbe sèche. C'est ainsi que de plus en plus de municipalités interdisent cette pratique.

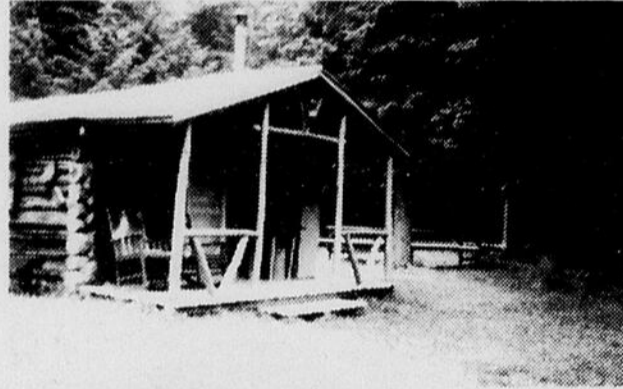
Par ailleurs, il ressort d'une étude effectuée sur le sujet en 1979, que 92% des québécois considèrent les feux d'herbe comme dangereux et que 71% les jugent inutiles, ce qui démontre que la croyance populaire tend à disparaître graduellement. Pourtant, plusieurs québécois s'adonnent encore

à cette pratique. Dans le Bas St-Laurent et en Gaspésie, 74 incendies forestiers ont été causés par le brûlage d'herbe entre 1970 et 1979, la plupart de ces feux originant les fins de semaine.

En 1978-1979, 96 feux d'herbe se sont propagés à la forêt au Québec, causant près de \$20,000 de dommages et entraînant des coûts d'extinction de plus de

\$40,000. Notons que 85% de ces feux ont été allumés par des résidents en milieu forestier qui mettaient ainsi en danger non seulement la forêt avoisinante, mais également leurs propres habitations.

Comme le dit souvent Garofeu: "Nous irons encore au bois, si nous évitons de perpétuer des habitudes dangereuses et inutiles".



En 1978 et 1979, 85% des feux d'herbe qui se sont propagés à la forêt québécoise ont été causés par des résidents en milieu forestier, qui mettaient ainsi en danger non seulement la forêt avoisinante mais également leurs propres habitations.

Un bon siège d'auto pour enfant

Les parents désireux d'acheter un siège d'auto pour leur enfant ne passeront plus des nuits blanches à se demander s'ils ont bien choisi ou pas.

Grâce à un règlement adopté en 1975 en vertu de la Loi sur les produits dangereux, tous les sièges d'auto pour enfants vendus au Canada doivent répondre aux normes de sécurité et porter les étiquettes

requises.

Ce règlement fait suite à une enquête effectuée par Consommation et Corporations Canada dans le but de vérifier l'efficacité des sièges d'auto vendus au Canada. Des essais ont démontré que certains modèles anciens, particulièrement ceux qui s'accrochent au dossier, loin de protéger les enfants les mettaient en plus grand danger que s'ils

n'avaient pas été attachés du tout.

Aucun règlement ne peut garantir la sécurité d'un enfant si le siège est mal installé. Les dispositifs d'attache doivent être fixés au véhicule conformément aux instructions du fabricant. Les angles en diagonale doivent passer dans les ouvertures prévues à cet effet dans la coquille du siège, au niveau des épaules de l'enfant. Une fois réglées, elles doivent laisser juste assez d'espace pour qu'on puisse glisser deux doigts entre la poitrine de l'enfant et les sangles. Les ceintures abdominales, s'il y en a, doivent être réglées au bas des hanches.

Lorsqu'on ne peut se procurer de siège d'auto, une ceinture abdominale ajustée au bas des hanches de l'enfant fera l'affaire. C'est parfois plus facile de la régler si l'enfant est assis sur un coussin. Il ne faut utiliser la sangle en diagonale que si elle peut passer en travers de la poitrine de l'enfant sans toucher à sa tête ou à son cou. S'il est impossible de bien régler la sangle en diagonale d'un harnais composé d'une sangle abdominale et d'une sangle en diagonale, il ne faut utiliser la sangle abdominale et passer l'autre derrière le dos de l'enfant.

Pour plus de renseignements, on peut communiquer avec: Consommation et Corporations Canada 140 ouest, St-Germain, suite 205, Rimouski, Québec G5L 4B5. Tel: 724-6813.

Le meilleur moment



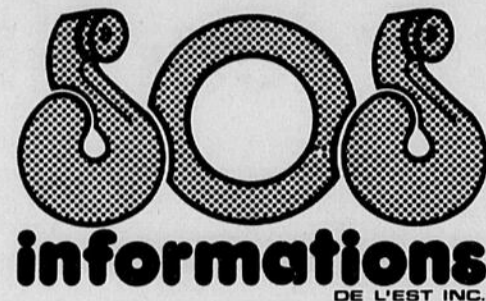
Even en spectacle

Au Bar Visages
Du lundi au samedi
De 21h à 03h



ALBERG DES GOUVERNEURS
155, boulevard René Lévesque, Rimouski, 723-4422

LES MEMBRES DU GROUPE



DE L'EST INC.

OFFRENT

\$500.00

EN BONS D'ACHAT À GAGNER

Coupons gratuits chez nos marchands-membres.

ÉCOUTEZ

Tirage final le 30 mai **C.F.L.P.**

DE 8H30 À 9H00
DU LUNDI AU VENDREDI.

- Acier (fabricant)
ÉGIDE JEAN INC.
- Ambulance
AMBULANCE DESJARDINS
- Appareils électroniques
AMIOT & GOULET INC.
- Assurance-vie
IMPERIALE ASSURANCE-VIE
- Automobile carrosserie réparation
AUTOMOBILE R.P. INC.
- Buffet (froid ou chaud)
BRASSERIE L'ÉTRIER
- Coiffure pour hommes et dames
COIFFURE BONNIE'N' CLYDE INC.
SALON TOI & MOI ENR.
- Conciergerie
CONCIERGERIE MOBILE INC.
- Cours de conduite
AUTO-ÉCOLE N.D.R. ENR.
- Décoration intérieure -
Service professionnel
EDEN DU DÉCOR ENR.
- Dépanneur
PÂTISSERIE LACASSE INC.
- Eau (traitement d')
CENTRE D'EAU PURE ENR.
- Ébénisterie
EBÉNISTERIE HERMEL LABEL INC.
- Échafaudages, béton (petites quantités)
ÉCHAFAUDAGES DU BAS ST-LAURENT INC.
- Eclairage - Vente - Service
LES ÉLECTRICIENS L. PELLETIER & FILS INC.
- Electricien - Entrepreneur
ROGER DESJARDINS INC.
- Entrepreneur général - Commercial, industriel, résidentiel
CONSTRUCTION J.B. ST-PIERRE INC.
- Festival
FESTIVAL DE RIMOUSKI
- Grues mobiles (service Crane)
GARAGE LUDGER TURCOTTE INC.
- Imprimerie
IMPRIMERIE LABBÉ ENR.
- Isolation
ISOLATION DE L'EST DU QUÉBEC INC.
- Lettrages, enseignes, sérigraphie.
BERTHIER COULOMBE ENR.
- Location - Vente - Voitures - Camions
BOULEVARD CHEVROLET INC.
- Marché d'alimentation
MÉTRO J.B. SIROIS & FILS INC.
- Matériaux de construction
MATÉRIAUX DE LA POINTE INC.
- Mécanique générale (vente et service)
GARAGE JEAN-GUY CARON
- Mécanique générale
SERVICE SHELL RUEST INC.
- Meubles et appareils ménagers
MEUBLES DE RIMOUSKI INC.
EUGÈNE RIOUX & FILS LTÉE
- Meubles non-peints
CENTRE DU MATÉLAS DE LA POINTE INC.
- Motels
MOTEL SÉJOUR L'ERMITE ENR.
- Moteurs à essence (petits)
MINI MÉCANIK INC.
- Paysagiste - Entrepreneur
MARCEL DIONNE
- Peinture Kern
CENTRE DE LA PEINTURE ENR.
- Pharmaprix
SERVICE PHARMAPRIX
- Plastrage, peinture, entrepreneur
PAUL ROUSSEAU ENR.
- Plomberie
QUINCAILLERIE GÉRALD LEBLOND LTÉE
- Poêle à bois et tout équipement
BOUTIQUE AUTOUR DU FEU INC.
- Puits artésiens (Forage de)
BERNARD LIZOTTE & FILS INC.
- Radiateur
RIMOUSKI RADIATEUR INC.
- Recouvrements de plancher
ROMUALD TURGEON & FILS INC.
BEAULIEU DÉCOR INC.
- Rembourrage
REMBOURRAGE POTVIN & FILS
- Remorquage
GARAGE JACQUES D'ANJOU
- Réparation d'appareils ménagers
LES ÉLECTRICIENS LEPAGE & SIMARD INC.
COMPAGNIE CANADIENNE D'APPAREILS MÉNAGERS LTÉE
- Réparation, modification de véhicules poids lourds
LES REMORQUES DE RIMOUSKI INC.
- Restaurant
RESTAURANT MON COPAIN
- Revêtement (Entrepreneur en)
REVÊTEMENT GILLES ALBERT INC.
- Silencieux et système d'échappement
CENTRE DU SILENCIEUX M.G. INC.
- Station Service
SERVICE A. MICHAUD INC.
- Suspension - Alignement
ALIGNEMENT P.M.M. INC.
- Tournage de poteaux de bois
AU BOIS DU ROSSIGNOL ENR.
- Traitement de données informatiques
ORDINATEUR 2000 INC.
- Vêtements pour hommes
PLACE MASCULINE JEAN BEAULIEU INC.
- Vêtements Unisexe
BOUTIQUE VAGABOND INC.
- Vétérinaire (chiens, chats, chevaux)
HÔPITAL VÉTÉRINAIRE DE RIMOUSKI ENR.
- Vitrierie
VITRERIE MORIN INC.
- Vitres d'automobiles
VITRES D'AUTO FORTIER INC.

Une émission de timbres consacrée à l'Hymne O Canada

Les Postes canadiennes émettront le 6 juin prochain des timbres commémoratifs représentant les premières mesures de l'hymne O Canada et les portraits stylisés de ses compositeurs.

Ces timbres seront émis se tenant en feuillets commémoratifs de 16 vignettes au lieu des feuillets habituels de 50. La mention "Emission célébrant la Fête du Canada 1980" sera imprimée dans la marge de chaque feuillet.

Une enveloppe spéciale portant d'un côté la musique et de l'autre les paroles françaises et anglaises de l'hymne sera remise à tous les acheteurs d'un feuillet complet.

C'est en 1880 que le lieutenant-gouverneur du Québec demande au grand compositeur Calixa Lavallée d'écrire la musique d'une chanson nationale, dont il confie la composition des paroles au juge Alphonse-Basile Routhier; cet hymne est joué pour la première fois le 24 juin 1880, le jour de la Saint-Jean-Baptiste. Il remporte tout de suite un vif succès, qui ne cessera de s'accroître par la suite au Québec.

Il faut attendre 1908 cependant pour que l'avocat montréalais Robert Stanley Weir écrive une version anglaise du O Canada et que cet hymne devienne bien connu dans le reste du

Canada.

Ces timbres sont l'oeuvre de Friederich Peter, graphiste et professeur de Vancouver (Colombie-Britannique). L'une des vignettes reproduit les cinq premières mesures du O Canada et l'autre représente des portraits stylisés de Lavallée, Routhier et Weir. Les tons vifs et éclatants choisis pour les deux vignettes évoquent une atmosphère de fête.

Soixante millions de ces timbres de 17c. seront imprimés selon le procédé de la lithographie en six couleurs par la firme Ashton-Potter limitée de Toronto (Ontario).

Jeune Chambre de Rimouski



Dernièrement, la Jeune Chambre de Rimouski inc., s'est doté d'un nouveau conseil d'administration pour le mandat 80-81. Lors d'une assemblée générale annuelle, qui s'est tenue à Rimouski.

Voici donc, le nouveau conseil d'administration: De gauche à droite: Jacques Brisson: Vice-Président Exécutif, Lise Vignola: Présidente, Diane St-Pierre: Secrétaire générale, Claude Ouellet: Trésorier

général, Francine Caron: Vice-présidente, Roger Bérubé: administrateur, Serge Fournier: administrateur, Patrice Nadeau: Vice-Président, Gaétan Deschênes: Président ex-officio, Richard Paré (n'apparaît pas): administrateur, Réjean Gauvin, ancien président, Gilles Thibeault, ancien président, Rock Lamontagne: ancien président.

Marcel Lizotte
Jeune Chambre de Riki



CAOQUETTE AUTO DÉBOSSÉLAGE
Prop. Roger Caouette

12, rue de l'Eglise, St-Simon
Rimouski, P. Qué.
Tél.: 738-2434
Rés.: 738-2174



LE SYSTEME DE BATIMENTS DES ANNEES 80!



- s'adapte parfaitement à tous les besoins: commercial, industriel ou institutionnel
- doté d'un nouveau système d'isolation
- rapidement construit, économique, durable, fonctionnel
- très belle apparence

Pour toutes informations relativement aux nombreux avantages des bâtiments ARMCO, communiquez avec monsieur MICHEL THERRIAULT, votre représentant ARMCO pour le territoire s'étendant de Trois-Pistoles aux Iles-de-la-Madeleine.

GROUPE JRL



Construction JRL LTEE

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

431 des Artisans, C.P. 160 Rimouski
G5M 1A4 Tél.: [418] 724-4469

Pour un beau parterre, une visite à la pépinière MASSON s'impose

Arbres d'ornement

- Erables, bouleaux, frênes, peupliers, saules, sorbiers, pommiers décoratifs

CONIFÈRES

- Cèdres en boule
- Cèdres pyramide
- Epinettes de Koster
- Epinettes naines
- Génévriers
- Taxus, pins

Arbustes d'ornement

- Hydrangers, lilas
- Potentilles,
- Philadelphus,
- Spirées
- Diervilla

Arbres fruitiers

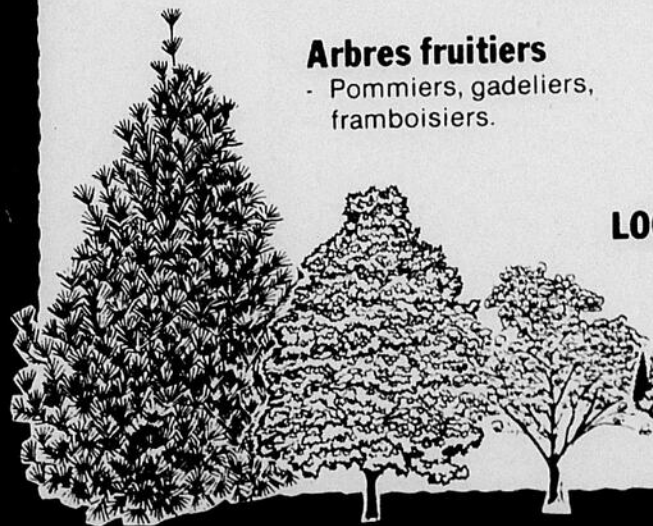
- Pommiers, gadeliers, framboisiers.

Engrais

POUR PELOUSE
POUR LES JARDINS

LOCATION DE:

Epandeurs d'engrais
Rouleaux à gazon
Piqueuses à gazon



André Masson

462 Ave de la Cathédrale,
Rimouski



BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE
205 CATHEDRALE RIMOUSKI

TEL 724-3164

Nos nouveautés:

Robert Cliche
Parterre et jardin
To be or not to be, that is the question

Collaboration
Albert Tousignant

Anticosti
Les principaux insectes défoliateurs des arbres du Québec

Pierre Vadeboncoeur
Charlie McCormick

Le temps qu'on nous vole contre la société chronophage

Jean Robert

Beaux enfants, vous perdez la plus belle rose

Antonio Skarmeta

Preuves de survie, croire ou savoir?

Isola Pisani

Il faut toujours quitter la Pologne

Reine Silbert

Je ne lui ai pas dit au revoir

Claudine Vegh

Le mariage de Gérard

André Theuriet

Les maîtres et les mystères du magnétisme

Giovanni Sciuto

Comment maigrir grâce à l'analyse transactionnelle

Frank Laverty

François Mauriac

Jean Lacouture

Les enfants vont bien, merci

Robert Miner

Sophrologie, expériences vécues

François Gay

Grand reportage

Michèle Manceaux

L'indicateur du réseau

Françoise D'Eaubonne

Le père de la Gestalt

Martin Shepard

La duchesse du Duke Street (Les heures dorées) Tome II

Hardwick

Mollie

Joaquin Sanz Gadea

Eména, médecin au Zaïre

J.J. Walter

Planètes pensantes

Didier Vallée

Lino Ventura

Dr H. Rozenbaum

Guide pratique de gynécologie

Dr H. Rozenbaum

Domitille de Pressensé

L Herremans

Gos

J.M. Charlier

Marie-José Maury

Morris

Sirius

Yves Labat

J.M. Charlier

Bernard Gaudin

Peyo

A noter: Ces livres seront disponibles à compter du

mercredi, 21 mai 1980.

Horaire de la bibliothèque: Du lundi au vendredi: 13:00 à

16:30 19:00 à 21:00. Le samedi: 9:00 à 11:30 13:00 à 16:00.

Tous nos services sont entièrement gratuits.

**Au Magasin
ROBERT ST-PIERRE**
316 ave Michaud -- 723-7549

NOUS AVONS EN MAIN :

- Tricolette de nylon en lisières, choix varié.
- Draps imprimés à la livre
- Peinture Sherwin William
- Bottes de travail

Construction Yvan Fournier Inc.
Entrepreneurs généraux

- Construction résidentielle, commerciale, industrielle.
- Rénovations
- Fondations

Estimation sur demande

569, Thomas Taschereau, Rimouski
Tél.: 724-2574

Un échange d'envergure

Rimouski sera cet été le théâtre d'un échange linguistique. Ce sont 44 étudiants anglophones de 12 à 17 ans qui viendront nous visiter du 2 au 15 juillet. Après une journée de repos, nous irons les retrouver à Welland, en Ontario (du 17 au 31 juillet). Welland, ville d'importance assez semblable à Rimouski tant qu'à la population, est situé près des chutes Niagara.

Quelques 15,000 étudiants québécois et Ontariens participeront à un échange du genre cet été. Les gouvernements provinciaux du Québec et de l'Ontario, le gouvernement fédéral et les commissions scolaires des localités où se tient l'échange (La Niagara South Board of Education et la Régionale du Bas St-Laurent dans notre cas) sont impliqués. Quatre personnes: deux professeurs d'anglais du Paul-Hubert, MM. Marc-Aurèle Dionne et André Dubé, deux moniteurs bilingues, Josée April et Richard Horth travaillent à l'organisation.

On permet ainsi à ceux qui le souhaitent d'apprendre une langue seconde dans le milieu qui la parle. On ne saurait nier la valeur d'un tel apprentissage. On prévoit de plus une association très étroite entre deux participants, l'un anglophone, et l'autre francophone, de sorte qu'ils puissent s'apprendre mutuellement. Ce jumelage sera très soigneusement effectué. L'équipe ontarienne sera à Rimouski à la fin du mois de mai afin d'y participer. Cette étape décide en effet de presque toute la réussite d'un tel échange. Aussi est-il très important que tous les candidats s'appliquent à bien remplir les questionnaires qu'on leur remettra. C'est à partir des renseignements qu'ils nous communiqueront qu'on leur choisira un partenaire.

C'est ce partenaire que l'étudiant recevra chez lui, à Rimouski, et c'est dans la famille de ce partenaire qu'il résidera en Ontario. Les organisateurs rencontreront à cet effet tous les parents des enfants inscrits, chez eux à la maison, de façon à être en mesure d'assurer aux parents ontariens le meilleur accueil possible à leurs enfants. De la même façon, les parents d'ici pourront s'attendre à un aussi bon accueil pour les leurs. L'équipe ontarienne travaille tout autant de son côté.

On prévoit pour tout le mois que durera l'échange de très nombreuses activités de groupe. Les parents seront ainsi allégés de la charge de l'enfant la majeure partie du temps. La réalisation de ces activités

dépendra bien sûr des moyens que nous aurons pour y arriver. Le \$85.00 d'inscription au programme nous assure un certain montant de fonctionnement. (Ce montant est le seul que l'étudiant aura à déboursier, mis à part les dépenses personnelles, de toute la durée de l'échange). Nous essayons toutefois, de façon à organiser des activités de plus d'envergure, de ramasser d'autres fonds.

Une campagne de financement est présentement en cours auprès de différents organismes et compagnies. Mentionnons pour ceux qui seraient disposés à

nous aider que ces dons sont déductibles d'impôts. (S'adresser à M. Marc-Aurèle Dionne ou André Dubé, chez eux ou au département d'anglais de l'école Paul-Hubert).

Nous avons fait de la publicité dans toutes les écoles secondaires de la ville. Prochainement, nous allons procéder à la sélection des candidats. Ils devraient être informés de leur acceptation vers la fin du mois de mai. Précisons pour ceux qui s'en inquiéteraient que les résultats scolaires en Anglais ne précèdent absolument pas à la sélection. On ne voit pas

pourquoi on enleverait aux moins forts la chance de s'améliorer... N'est-ce pas?

L'équipe

Excavation Nivelage

Pour un bon service
consultez

Roland Ruest

Rimouski-Est

7, 9e Avenue

Tél. 724-2241

POUR DE BONS DÉMARRAGES, PRENEZ LE DÉPART ICI.

EXPERTS EN ALLUMAGE

AGRÉÉS
ECLIN
AGRÉÉS

AGRÉÉS

Quand il s'agit d'obtenir le rendement maximal de votre voiture, votre expert agréé en allumage Echlin est vraiment un expert.

Au départ, il utilise uniquement des pièces dont la qualité est égale ou supérieure à celle de l'équipement d'origine.

Il garantit que tout service d'entretien est effectué par des mécaniciens titulaires du certificat de qualification. Il promet de vous rendre, sur demande, toutes les pièces défectueuses.

Et il vous remet une garantie écrite avec chaque travail qu'il effectue.

* Il en coûte \$8 de plus pour la plupart des voitures nécessitant des vis platinées et un condensateur

VÉRIFICATIONS:

- pré-analyse du système d'allumage
- équilibrage des cylindres
- chapeau d'allumeur et réluctance
- câbles de haute tension
- filtre à air
- soupape de ventilation du carter (P.C.V.)
- toutes les courroies et tous les boyaux

- batterie, câbles, nettoyage des bornes
- analyse finale du système d'allumage
- FOURNITURE ET POSE**
- bougies neuves de type antiparasite
- LUBRIFICATION OU RÉGLAGE**
- soupape du manchon de réchauffage
- carburateur
- distribution

DES ESSAIS ONT DÉMONTRÉ QU'UNE AUTOMOBILE BIEN ENTRETENUE UTILISE EN MOYENNE 24% MOINS DE CARBURANT.

"MOTEUR AU POINT"

38.95 *

ou moins
4 cyl. allumage électronique

42.95 *

ou moins
6 cyl. allumage électronique

46.95 *

ou moins
8 cyl. allumage électronique.

Y compris les pièces et la main-d'oeuvre.
* Pour la plupart des voitures particulières.

UN BON DÉPART POUR DE BONS DÉMARRAGES.

PRENEZ
RENDEZ-VOUS
PAR TÉLÉPHONE
723-9828

Alignement Chalifour
401 EST, ST-JEAN BAPTISTE
RIMOUSKI

HEURES D'OUVERTURE:
De 8h00 à 17h00
du lundi au vendredi

Quelqu'un essaie
de vous faire marcher?
Laissez-vous faire.

Marchez Dès aujourd'hui.

Environnement et vie quotidienne

La maison, un environnement bruyant

Souvent il se produit dans la maison une escalade du bruit qui perturbe l'environnement et les individus. Être capable d'identifier les actions bruyantes et leurs conséquences permettra à chacun de modifier certains gestes et d'améliorer sa santé.

Trop, c'est trop

La semaine dernière, Simon, 14 ans, s'est blessé à la main en donnant un coup de poing dans la porte du réfrigérateur. Le médecin, intrigué par cet accident inusité, a demandé à Simon de décrire les circonstances exactes qui ont provoqué ce geste d'impatience. "C'est bien simple, répondit ce dernier, j'ai ouvert la porte du réfrigérateur pour prendre un bol de sauce au chocolat, il m'a glissé des mains et s'est renversé sur mon pantalon neuf. Ça m'a rendu furieux et, sans plus

réfléchir, j'ai passé ma rage sur la porte".

Afin de compléter son dossier, le médecin s'informe auprès de la mère, de l'heure et de quelques détails reliés à l'accident. Réfléchissant un instant à la question du médecin, Lucienne revoit en pensée tout son petit monde en action au moment de l'accident.

C'était un peu avant le souper..." Au sous-sol, la lessiveuse et la sècheuse fonctionnent pendant que Louis, le père, se sert de la perceuse électrique pour réparer une table. Au salon, David vient de monter le volume de la télévision. Autour de la table, les trois plus jeunes, Etienne, Marc et Yves s'amuse avec des petits camions de pompiers et des ambulances en imitant le cri des sirènes. Tout à côté, Lucienne s'affaire au repas du soir en utilisant le hache-viande électrique.

"...et c'est à ce moment, simplement comme ça sans autre raison, que Simon a subitement perdu patience..."

"Madame Tétrault, reprit le médecin, enfin parfaitement éclairé, si je vivais trois jours dans un telle atmosphère, sûrement que moi aussi je finirais par démolir quelque chose... ou quelqu'un. Je ne peux affirmer que tout ce bruit soit la seule explication au comportement excessif de votre fils, mais dites-vous bien que tout être humain a un certain seuil de tolérance au bruit et que si ce seuil est trop systématiquement dépassé, le comportement de tout être normal peut en être affecté".

Il n'y a donc pas que les motos, les avions, les marteaux piqueurs qui font du bruit. Bien sûr, les études ont tendance à analyser davantage ces sortes de bruits. Il n'en demeure pas moins qu'à la lumière de notre rencontre avec la famille Tétrault on est peut-être en mesure de comprendre que les bruits domestiques peuvent être tout aussi perturbants que les bruits industriels.

Des vibrations inconfortables

L'air ambiant de l'habitation des Tétrault est hautement chargé pour ne pas dire saturé de vibrations sonores causant un grand inconfort chez tous les membres de la famille. En effet, Simon n'aurait sans doute pas commis cette maladresse, s'il n'avait pas été agressé si fortement par les bruits de la maison.

L'habitation constitue l'environnement le plus immédiat de chaque individu; celui sur lequel il peut avoir une influence positive ou négative. Mais c'est également celui qui influence le plus directement les personnes qui y vivent; particulièrement à certains moments de la journée où le bruit s'ajoute à la fatigue.

Présentement, si l'on s'en tient à la progression de la technologie moderne on peut présumer que le bruit domestique n'est pas prêt de disparaître.

Chaque année, à Noël, à la fête des Pères on voit entrer à la maison de nouveaux appareils électriques pas toujours silencieux. Il n'est pas question de nier l'utilité de certains de ces instruments. Cependant il revient à chacun d'en faire un usage éclairé s'il veut s'assurer la tranquillité nécessaire au maintien de son équilibre émotif.

Le bruit ou des sons désagréables

Qu'est-ce que le bruit? Quand le son d'un appareil radio cesse de détendre et devient agressant? Qu'est-ce qui fait que le son de la perceuse du père tombe sur les nerfs?

En fait, on peut définir le bruit par trois mots: son non désiré. Ainsi un son peut être musique pour une personne mais bruit pour une autre; agréable quand il est bas, mais bruit quand il est fort; raisonnable si vous, vous le produisez, mais bruit si quelqu'un d'autre le produit. On n'a qu'à penser aux répétitions du musicien en herbe!

L'intensité semble être la constante qui permette de faire la distinction entre: son désiré ou non désiré.

Des bruits qui dépassent la mesure

Le bruit, comme tout ce qui sert à l'homme, se mesure. Quand il y en a trop, c'est inconfortable; un peu comme une maison que l'on tiendrait au-dessus de 20°Celsius. On considère comme dangereux le fait d'être exposé longtemps à un bruit dépassant 90 décibels (le décibel est l'unité de mesure de l'intensité du bruit).

Quand est-on exposé à un bruit dépassant cette intensité? C'est ce que révèle le tableau que voici.

Silence...! je tourne...!

Il est maintenant clairement démontré que le bruit est un des grands facteurs de la détérioration de l'environnement. Le bruit a des effets multiples sur chacun de nous. Il peut nous empêcher de communiquer, diminuer, notre sens de l'ouïe et affecter notre santé et notre comportement.

Les études des spécialis-

tes révèlent que le bruit peut avoir des répercussions sur le fonctionnement du cœur, la circulation sanguine, le rythme respiratoire, la vision, etc.

Ce sont là bien sûr des conséquences ultimes. Avant d'en arriver à ce stade

Suite à la page 16

Tél.: 723-8712

Léopold Côté, prop.

LES ENCADREMENTS LOCO

Encadrement de tous genres

657, Louis-David

RIMOUSKI, Qué.



LA
CAISSE
POPULAIRE
DE RIMOUSKI

AVIS de convocation

72e assemblée générale annuelle de la Caisse populaire de Rimouski

23 ouest, Evêché
60 ouest, Evêché

333 boul. René-Lepage
350, de la Cathédrale

PRENEZ AVIS QUE
L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
DE LA CAISSE POPULAIRE DE RIMOUSKI
SERA TENUE:

LUNDI, LE 26 MAI 1980 À 19H30,
À L'AUDITORIUM DE L'ÉCOLE PAUL-HUBERT,
AU 250 OUEST, BOUL. ARTHUR-BUIES,
À RIMOUSKI
VOUS ÊTES CORDIALEMENT INVITÉS
À Y ASSISTER SANS AUTRE AVIS.

Antoine St-Amand,
Secrétaire

MAISONS NEUVES À VENDRE

Profitez des anciens taux hypothécaires sur ces quatre dernières maisons en inventaire.



645, boul. des Fleurs, Sacré-Coeur



661 boul. des Fleurs, Sacré-Coeur



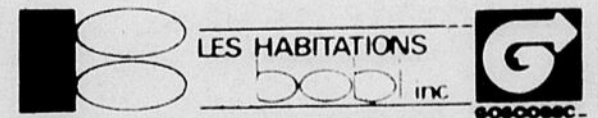
628, 630 boul. des Fleurs, Sacré-Coeur

Profitez maintenant des avantages: service, qualité, expérience, taux inférieurs, prix compétitifs en tous points.



Compétence et solvabilité!

Terrains disponibles à: Pointe-au-Père, Sainte-Odile, B.C. coin Terrasse Arthur-Buies, Sacré-Coeur et Mont-Joli.



Bureau et maison modèle
624 boul. St-Germain ouest, Rimouski

722-5155

Représentant des ventes: J. Poitras
Directeur général: Renaud Poitras

Spéciaux de la semaine

**Chaise
Miracle** \$124.⁹⁵

Futurs mariés,
profitez
de notre
escompte de **33¹/₃%**
sur ménage complet.

**Ensemble
matelas et
sommier-caisse** \$229.⁹⁵
Garantie de 20 ans - 54"

Ameublement 3 pièces
En érable massif
Colonial \$1,449.⁹⁵

Ameublement 3 pièces
En pin colonial
Comprenant
14 morceaux \$3,499.⁹⁵

Ameublement 3 pièces
En chêne
Comprenant
14 morceaux \$3,995.⁹⁵

Divan convertible
Avec
matelas \$249.⁹⁵

Mobilier de salon
2 pièces \$399.⁹⁵



**Pour votre protection,
recherchez ce sigle dans
la publicité et chez
les marchands.**

N'oubliez pas que
chez nous,
vos meubles et
appareils
électriques
usagés ont
une bonne
valeur d'échange.

BROCHURE GRATUITE DISPONIBLE:

"L'achat des meubles: au choix du consommateur"

Veillez me faire parvenir
1 exemplaire

Frais de poste et
manutention: \$2.00
(Chèque visé ou
mandat-poste)

NOM

ADRESSE

VILLE CODE POSTAL

Retourné à:

La Corporation des marchands de meubles du Québec
20, Avenue Desaulles, C.P. 200, Mart D, Place Bonaventure
Montréal, Québec H5A 1A9

"McCLARY"

Innovateurs dans le service

Service d'urgence 7 jours par semaine

Tél.: 723-4430

**Exigez la
fameuse qualité
McCLARY**

**MEUBLES
MARC COTÉ**

245 Michaud, Rimouski 723-0166

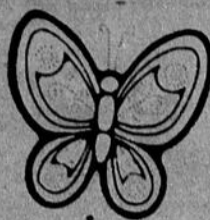
Ancien local Romuald Turgeon

ESCOMPTE
MAINTENANT COUTU
JEAN COUTU
PROPRIÉTAIRE

MAURICE NOLIN prop.
114 ST-GERMAIN
OUEST

les plus p'tits PRIX

A RIMOUSKI



LUX
Savon
Format 3 pains

AVEC CE COUPON

.89

Limite 3 par client
Expiration 25 mai 1980

GLAD

Sacs à ordures
Résistants.
Avec attaches bloquantes.
Format 10 (66 cm x 91 cm)

.89



KLEENEX

Mouchoirs de papier
Bte de 200

.59

Limite 3 par client - Expiration 25 mai 1980



**CINTRES
DE PLASTIQUE**

AVEC CE COUPON

5/1.

Limite 3
par client.
Expiration
25 mai 1980.

tonelle

Papier hygiénique
4 rouleaux

.99

Expiration 25 mai 1980.



SURF

Détersif
Bte 6 litres

2.09

Limite 3 par client - Expiration 25 mai 1980



TAMPAX

Régulier ou super
Bte de 40

AVEC CE COUPON

2.39

Limite 3 par client
Expiration 25 mai 1980



NIVEA

Lait de beauté
160 ml

AVEC CE COUPON

1.29

Limite 3
par client
Expiration
25 mai 1980

**GENERAL
ELECTRIC**

60 ou 100 watts
4 ampoules électriques

Limite 3
par client.
Expiration
25 mai 1980.

AVEC CE COUPON

.89



STAYFREE

Mini-serviettes adhésives
Format de 30

Limite 3
par client.
Expiration
25 mai 1980.

AVEC CE COUPON

1.69



TRAC II

Gillette
5 lames
à raser

AVEC CE COUPON

.79

Limite 3 par client
Expiration 25 mai 1980

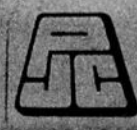
Spéciaux disponibles jusqu'à
écoulement de la marchandise.
Decoupez ces coupons.

LIMITE 3 PAR CLIENT POUR CHAQUE ARTICLE

723-2459 et 723-3338

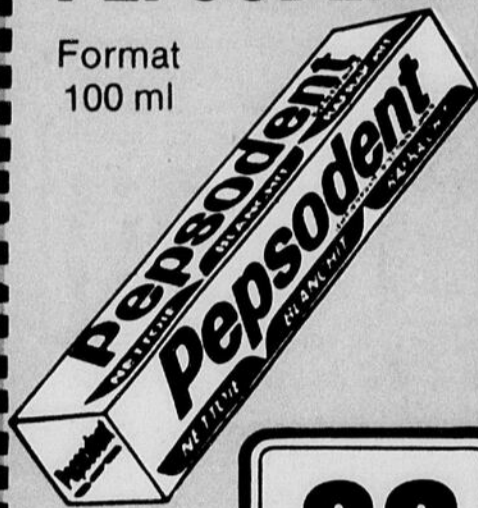
DATE LIMITE

25 MAI 1980



PEPSODENT

Format
100 ml



Limite 3
par client.
Expiration
25 mai 1980.

.88

SCOPE

Format
de 375 ml



Limite 3
par client
Expiration
25 mai 1980

1.29

BIC RASOIR

Lady
Shaver
4 rasoirs



Limite 3
par client.
Expiration
25 mai 1980

.29

SUNLIGHT

Lave-
vaisselle
Format de
50 oz



Limite 3
par client
Expiration
25 mai 1980.

1.79

SHIELDS CONDOMS

Lubrifiés
Boîte de 12's



Limite 3
par client.
Expiration
25 mai 1980.

2.59

NOXZÉMA

Format
200 ml



Limite 3
par client.
Expiration
25 mai 1980.

2.39

la plus grande CHAÎNE

PHARM-ESCOMPTE
JEAN COUTU
LOUIS MICHAUD
PROPRIÉTAIRE

les plus



"LES INDISPENSABLES"



Limite 3 par client — EXPIRATION: 24 MAI

RENE GARRAUD

une touche
française
A
LA BEAUTE
QUÉBÉCOISE



*Une exclusivité des PHARM-ESCOMPTE JEAN COUTU

VIT

(A) Base de maquillage
Pour toutes les peaux
jeunes. L'utiliser
régulièrement de
de maquillage
peau douce et

\$9.50

(B) Crème cosmétique
pour les yeux
Base fine et douce
Lutte contre le
chémotisme du
des yeux.

\$10.50

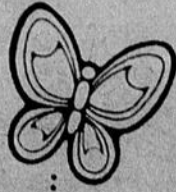
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

Lundi à mercredi de 9h00 à 21h00
Jeudi et vendredi de 9h00 à 22h00
Samedi de 9h00 à 21h00
Dimanche de 10h00 à 20h00



COMPTES®
COUTU
JEAN COUTU
PROPRIÉTAIRE
sp'tits PRIX

MAURICE NOLIN
PROPRIÉTAIRE
114 St-Germain Ouest
Rimouski



A RIMOUSKI

"PENSABLES" POUR CET ÉTÉ

AVEC CE COUPON

- TROPIC TAN** Format 130 ml \$1.27
- RAID** Plaquette ou bloc \$2.39
- RAID** Insecticide pour maison ou jardin 350 g. \$2.49
- RAID** Anti-mites Format 200 g. \$2.17
- RAID** Fourmis ou blattes. Format 350 g. \$2.17
- TROPICAL** De luxe Format 150 ml \$2.17
- ANTOINE** Crème solaire Format 80 ml (tube) \$1.89
- 6-12 PLUS** Aérosol. Format 150 g. \$1.49
- OZONOL** Onguent. Format tube 60 g. \$1.89
- BRONZTAN** au Paba Format 200 ml. \$3.17
- VAPONA** Plaquette Format 100 g. \$1.99

TAL EXOTIC

maquillage
les peaux
utilisation
cette base
age rend la
e et satinée.

(C) **Masque Cédrat**
Masque de mise en beauté
conçu plus spécialement pour
les peaux sensibles. Film trans-
parent au pouvoir astringent et
contenant des extraits de
citron vert.

\$10.95

(D) **Lait démaquillant**
Il convient aux peaux jeunes.
Base souple enrichie à l'huile
de palme. Ce lait permet aux
peaux jeunes d'être parfaite-
ment nettoyées.

\$13.25

(E) **Tonique**
Lotion de base pour les peaux
jeunes. Extraits floraux, enrichis
d'hibiscus (arbre tropical).
Rafraîchissant et tonifiant.

\$13.25

(F) **Lait pour le corps**
Complément indispensable de la
toilette quotidienne. Ce lait pour
le corps pénètre rapidement
et adoucit la peau.

\$15.50

HEAD & SHOULDERS
Bouteille
250 ml

Limite 3 par client
Expiration 25 mai 1980

1.99

CHIFFONS J

10 unités

RESISTANTS
ABSORBANTS
REUTILISABLES

10 BILLES

Limite 3 par client
Expiration 25 mai 1980.

.89

NOXZÉMA
Crème à
raser
350 ml

MOUSSE À RASER
NOXZEMA
INSTANTANÉE

Limite 3 par client
Expiration 25 mai 1980

1.29

NEET
Lotion
Format
100 ml

Neet
lotion

Limite 3 par client
Expiration 25 mai 1980

.99

PERSONNELLE
Pansements
Bte 100's

100 Pansements ASSORTIS
pansements adhésifs
STÉRILES

Limite 3 par client
Expiration 25 mai 1980

.89

ASPIRIN
Format 100's

ASPIRIN
Acetylsalicylic Acid Tablets
FAST PAIN RELIEF

Limite 3 par client
Expiration 25 mai 1980

1.09

Spéciaux disponibles jusqu'à
écoulement de la marchandise.
Découpez ces coupons.

LIMITE 3 PAR CLIENT POUR CHAQUE ARTICLE
723-2459 et 723-3338

DATE LIMITE
25 MAI 1980



SUPER SPÉCIAL !
Pour la saison estivale
GLACIÈRE
Portative "Flair"



Bien isolée pour conserver froid aliments et boissons, légère, résistante, étanche, ne tache pas, ne rouille pas et se nettoie facilement. Serrure de sûreté.

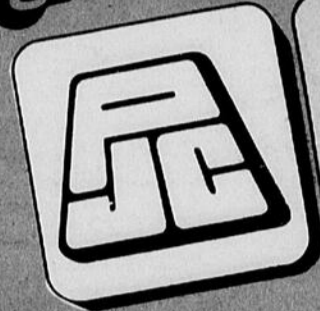
Limite 3 par client.
Expiration 25 mai 1980

AVEC CE COUPON

10.⁸⁹



la plus grande **CHAÎNE**



PHARM
JEAN
LOUIS MICHAUD
PROPRIÉTAIRE

FLORIENT

Désodorisant
Purificateur d'air pour la maison.
Arômes assortis - Format 175 g.



Limite 3
par client.
Expiration
25 mai 1980

49



Limite 3 par client - Expiration 25 mai

Q-TIPS

Cure-oreilles
Applicateurs stérilisés et sûrs
Format économique de 180



Limite 3 par client.
Expiration 25 mai 1980

AVEC CE COUPON

.79

NUJOL

Huile minérale
Pure, inodore, sans goût.
Contre la constipation
Format 475 ml



Limite 3 par client
Expiration 25 mai 1980

AVEC CE COUPON

1.69

ARTECHOL

Dragées
Favorise la sécrétion biliaire
et aide à une meilleure
digestion.



Format
50

Limite 3 par client
Expiration 25 mai 1980

AVEC CE COUPON

2.49



EFFERDENT

Comprimés
Nettoyeur à dentiers effervescent.
Format 84

Limite 3
par client.
Expiration
25 mai 1980

AVEC CE COUPON

1.29

STAYFREE

"MAXI"

Serviettes hygiéniques
féminines adhésives
Format 30



Limite 3 par client - Expiration 25 mai 1980.

1.99

Cott



Limite 3 par client - E



OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

Lundi à mercredi de 9h00 à 21h00
Jeudi et vendredi de 9h00 à 22h00
Samedi de 9h00 à 21h00
Dimanche de 10h00 à 20h00



Détergent liquide

"Sunlight"

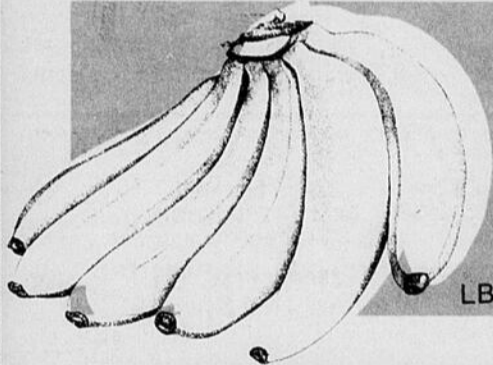
1.5 litres

1.99

Sauce à la viande

Pour spaghetti
"Catelli"
Bte 28 oz

.99



Bananes
"Dôle"

.34



Patates

50 lbs

1.59

Chateaubriand

Pour charcoal

4.89

LB

SPÉCIALITÉ:

Coupe française



Rosbif du roi

4.28

LB

Steak
du roi

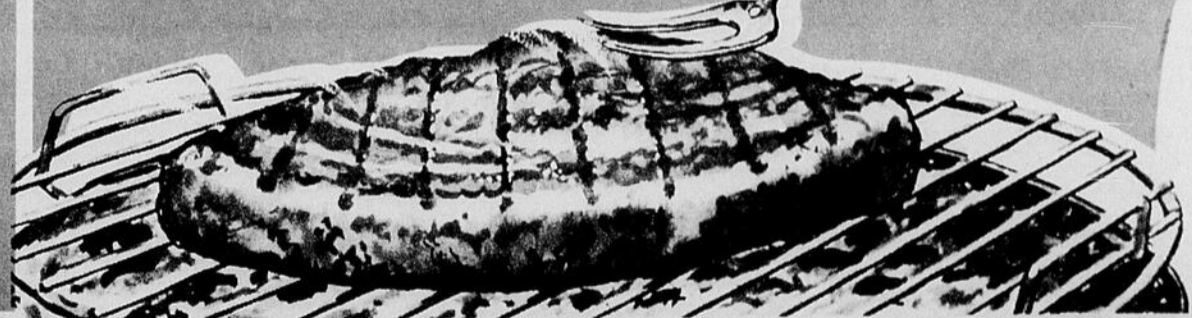
4.48

LB

Fondue
chinoise

4.78

LB



SERNI
MART

MARCHÉ PINEAULT

459 LASALLE, RIMOUSKI SERGE LEMIEUX, PROPRIÉTAIRE

SERVICES
QUE NOUS OFFRONS:

- SERVICE DE LIVRAISON
- COMMANDES TÉLÉPHONIQUES:
724-4109 ET 724-4110

Environnement et vie quotidienne. . .

(Suite de la page 6)

de dégradation de l'organisme on peut être sûr que le sens même de l'audition a été touché à différents degrés. Les plus atteints sont certainement les jeunes qui écoutent leur musique avec des écouteurs. Il est prouvé que ceux-là sont menacés de surdité s'ils font de cette pratique une habitude. Quant aux autres, sans être sourds, ils deviennent simplement moins aptes à capter les bruits faibles, tels les sons entendus dans la nature, bruissement des feuilles, chant d'oiseaux, ruissellement de l'eau à la fonte des neiges. Plus on habitude l'oreille à un nombre élevé de décibels, plus elle doit être agressée for-

tement pour réagir. C'est ainsi qu'on en arrive à parler de plus en plus fort, à pratiquer des sports de plus en plus bruyants.

On peut dire, sans crainte de se tromper, que le bruit domestique est source de stress. En effet, si l'air ambiant est saturé par les lamentations de l'aspirateur, de la laveuse, de la sècheuse, du téléviseur, forcément, bien qu'à notre insu, nous sommes agressés. La qualité de la vie baisse parce qu'on a porté atteinte à l'harmonie essentielle à notre bon fonctionnement.

Avant de se boucher les oreilles

A certains moments de la

journée on est tellement agressé par les bruits de la maison qu'on aurait envie de se boucher les oreilles. C'est peut-être la solution ultime mais ça ne règle pas le problème. Que faire alors? Voici quelques suggestions susceptibles d'améliorer l'environnement quotidien.

Réduire le bruit à la source

- Eviter de faire fonctionner plusieurs appareils à la fois, en répartissant mieux les activités bruyantes de la journée.

- Fermer la radio, la télé ou le tourne-disque si personne ne les écoute.

- Si cela s'avère possible, mettre un tapis dans les pièces les plus bruyantes et les escaliers.

- Parler doucement aux enfants et les inciter à faire de même. Si les parents crient dans la maison, les enfants vont crier également pour se parler ou répondre à leurs parents.

- Se rapprocher pour parler à une autre personne au lieu de crier.

- Apprendre à fermer les portes doucement et même s'il y a lieu, poser des amortisseurs.

- Vérifier l'intensité du bruit d'un appareil électrique au moment de l'achat. Demander au vendeur de le faire fonctionner.

- Créer une atmosphère de repos, de détente au moment du repas (souper) en diminuant l'éclairage, en allumant une chandelle, etc.

Intercepter le bruit

- Utiliser des matériaux acoustiques (qui absorbent le son) dans la salle de jeux des enfants.

- Essayer d'habiller les murs de plâtre qui ont un niveau élevé de résonance en installant une tendure, une bibliothèque, du macramé, etc.

- Se protéger du bruit
- Surveiller l'intensité de la musique lorsqu'on utilise des écouteurs.

- Enfoncer un peu de coton dans les oreilles lorsqu'on doit faire un travail avec un instrument électrique très bruyant (saw-crane, etc).

- S'éloigner d'une source de bruit trop intense lorsque notre présence n'est pas indispensable.

Apprendre à goûter le silence

- Faire remarquer à la famille, lors d'une excursion en forêt, les bienfaits du silence.

- Identifier des sons agréables: le vent dans les arbres, le chant des oiseaux, l'eau qui coule, les pas dans la neige ou dans les feuilles.

- Exercer son oreille à saisir des sons légers comme ceux des différentes espèces d'oiseaux qui vivent dans le quartier.

MAINTENANT
A VOTRE SERVICE
Nicole et Jean-Paul Valcourt

DRAPERIES NICOLE ENR.

3e Rang ouest, St-Anaclet
VENTE - FABRICATION - POSE
Toiles - Tentures - Valences - Filets
Plein-jour - Couvre-lit - Abat-jours

ESTIMATION GRATUITE **723-1408**

Bas St-Laurent-Gaspésie

L'expertise médicale en région

Fidèle à sa politique d'offrir aux travailleurs accidentés le meilleur service possible, la Commission de la santé et de la sécurité du travail a décidé de faire un

nouveau pas vers la régionalisation de ses services médicaux.

En effet, c'est dans cette optique que la Direction régionale du Bas St-Lau-

rent-Gaspésie recevait le 3 mai dernier, dix-huit (18) médecins spécialistes et omnipraticiens de plusieurs centres hospitaliers de la Région 01, soit Rivière-du-Loup, Rimouski, Matane, Gaspé et Maria.

Monsieur Dominique Landry directeur régional de la Commission, a profité de cette rencontre pour informer les médecins sur l'esprit de la nouvelle Loi 17, sur la santé et la sécurité du travail, tout en sensibilisant ces derniers sur leur participation au niveau des innovations de la médecine du travail.

Les responsables des ser-

vices médicaux en région, les docteurs Guy Martineau et Jean-Paul Lamontagne, ainsi que les docteurs J.-R. Lemieux, Yvon Morin et Marcel Rochette, de la Direction générale des services médicaux de la Commission, ont pu discuter des diverses modalités d'implantation et d'application d'un tel service d'expertise médicale en région.

La mise en place de cette nouvelle structure, favorisera un rapprochement physique des services médicaux vers le travailleur accidenté et les détails d'attente actuels en seront d'autant plus diminués.



FEDERATION
DE LA CONSERVATION
DE LA FAUNE
DU BAS ST-LAURENT inc.

ZEC BAS ST-LAURENT 1980

La Fédération de la Conservation de la Faune du Bas St-Laurent Inc. avise la population que la saison de pêche sur le territoire de la Z.E.C. Bas St-Laurent débute le 23 mai et se termine le 1er septembre 1980.

Toute personne désirant y pratiquer la pêche ou la chasse doit se procurer une carte de membre en plus d'un droit de passage saisonnier ou journalier et doit s'enregistrer à l'un des postes d'accueil à l'entrée et à la sortie du territoire.

Les cartes de membre et droits de passage sont actuellement en vente aux endroits suivants:

Rimouski: Nordet Sports Experts Inc.
Rimouski Sportif Ltée

Mont-Joli: Gauthier Sports Inc.

Bic: Colbert Sports Enr.

Les Hauteurs: Quicailleterie Réjean Soucy

Price: Magasin Ls-Albert Lagacé

Luceville: Magasin J.-B. Lavoie.

La Fédération souhaite à tous les pêcheurs une agréable saison.

**Sportivement vôtre,
Fédération de Conservation
de la Faune du Bas St-Laurent (Inc.)**



AVIS DE CONVOCATION

À TOUS LES SOCIÉTAIRES DE LA
CAISSE POPULAIRE DE NAZARETH

Vous êtes cordialement invités à assister à l'assemblée générale annuelle de votre Caisse populaire. Cette rencontre aura lieu:

**LE MERCREDI 21 MAI 1980
À 20:00 HEURES
À L'ÉCOLE DOMINIQUE SAVIO**

L'assemblée générale annuelle est le moment tout désigné pour les membres de venir prendre connaissance de l'administration de leur Caisse populaire.

Durant la soirée, en plus des affaires courantes, il y aura:

- présentation des états financiers de l'année écoulée;
- élection des dirigeants;
- répartition des trop-perçus.

Nous comptons sur votre précieuse présence.

Bienvenue à tous!

**LES DIRIGEANTS DE LA CAISSE
POPULAIRE DE NAZARETH.**

Soirée dansante

**Gérard
Richard**

professeur de danse,
vous invite à une
soirée dansante

**samedi le
24 mai 1980
à 21h00**

**à l'Hôtel Horizon Bleu
de Sacré-Coeur.**

Prix d'entrée: \$2.50 par personne.
Spectacle de danse par Gérard Richard.
CORDIALE BIENVENUE À TOUS !



Le téléchasseur "messenger"

Un service régional élargi dans l'axe Matane-Rimouski

C'est à la fin mai que seront reliés sur une même fréquence les signaux de Québec-Téléphone qui assurent le service de téléchasseurs à partir des émetteurs-radio de Matane et de Rimouski.

Ce changement technologique que Québec-Téléphone justifie par un mouvement de régionalisation du service, aura pour principal effet d'accroître sensiblement le territoire accessible par l'utilisateur.

Ainsi l'utilisateur du "Messenger" pourra tirer un meilleur bénéfice de son appareil en recevant des appels depuis Saint-Fabien jusqu'à Sainte-Félicité (d'est en ouest comme à l'intérieur des terres). Selon les particularités du relief géographique, l'indice de fiabilité garanti atteint 90%.

La diffusion synchrone des messages par les émetteurs de Saint-Luc-de-Matane et de la Côte-à-Petit à Rimouski impose cependant une conversion des équipements qui implique la collaboration immédiate des usagers de Matane.

En effet, tous les téléchasseurs de cette zone devront être confiés pour modification aux techniciens de Québec-Téléphone le 26 mai entre 9 heures et midi au 106, rue Saint-Pierre à Matane. Cette intervention de quelques minutes est essentielle à la continuité du service dans ce secteur.

Quant aux abonnés de Rimouski et Mont-Joli, ils ne seront pas touchés par les ennuis passagers de cette conversion puisque la fréquence de diffusion de leur émetteur demeure inchangée. Pour ces clients,

Semaine de l'Age d'Or

Du 18 au 25 mai, à la grandeur du Québec se célébrera la semaine de l'âge d'or. Le tout se clôturera par la journée de l'âge d'or, le dimanche 25 mai.

Cette semaine a pour objectif général de permettre à tous les membres des clubs de faire connaître leurs réalisations dans chaque municipalité. C'est également l'occasion pour tous les citoyens du Québec, de rendre hommage à ceux qui ont oeuvré parfois très dur pour donner à leurs enfants, ce qui eux-mêmes n'avaient pas eu la chance de recevoir.

On sait que cette année le thème de la Fédération de l'âge d'or est: Unité de pensée, unité d'action.

Depuis 10 ans, les citoyennes et citoyens de 55 ans et plus, sont un symbole de solidarité, puisqu'ils ont réussi à réunir 150,000 des leurs sous un idéal commun: vivre une retraite active.

la libre communication avec Matane sera instaurée au matin du 27 mai.

Confirmant la décision de Québec-Téléphone de régionaliser son service, mon-

sieur Bernard Rioux, géant des ventes pour la région Saint-Laurent, a fait

savoir que le rayonnement accru des appareils "Messenger" dans l'axe Matane-

Rimouski ne comportait aucune augmentation de taux pour les abonnés.

POUR LE BRICOLEUR



NOTRE MOUSSE D'URÉTHANE (FOAM) COUPÉE SELON VOS DIMENSIONS

125 GRANDEURS ET QUALITÉS DIFFÉRENTES

MAIS SI VOUS NE POUVEZ LE FAIRE VOUS MÊME; ON LE FAIT POUR VOUS ESTIMATION À DOMICILE GRATUITE

ACCESSOIRES DE REMBOURRAGE



- **CUIRETTE (EMBOSSÉE)**
SERT AUSSI POUR:
CAPITONNER PORTE, DEVANT DE BAR



- **TISSU POUR REMBOURRAGE À LA VERGE**
- **PELUCHE**
- **MATELAS EN MOUSSE D'URETHANE (FOAM) HAUTE DENSITÉ**
(PRIX DÉFIANT TOUTE CONCURRENCE)
- **LIVRAISON IMMÉDIATE**



MISE DE CÔTÉ



CENTRE DU REMBOURREUR

**Chaîne québécoise
Maintenant 16 magasins au Québec
pour mieux vous servir.**

CARREFOUR RIMOUSKI — 723-0688

Jacques-Lee Pelletier, styliste de beauté



Christine, mannequin.

[Photo [P.E. Rioux]

Peintre-sculpteur de formation, Jacques-Lee Pelletier s'adonne, depuis maintenant 3 années, à un autre art qui, cette fois-ci, est relatif à l'esthétique et au maquillage.

De passage dans la région, M. Pelletier a pu faire part de ses techniques et ses secrets en ce domaine quant aux modes d'application des techniques nouvelles d'esthétique et de maquillage.

Ainsi, grâce à l'initiative de la Cave de Beauté de Rimouski en collaboration avec la Maison Chalut de Québec - distributeur des produits d'esthétique Mary Cohr Evermond - plusieurs esthéticiennes de diverses régions ont pu bénéficier, dernièrement à Rimouski, d'un cours sur la technique nouvelle de maquillage naturel du maquilleur-styliste Jacques-Lee Pelletier.

Sa nouvelle technique, explique-t-il, est basée avant tout sur des structures de lumière, contrairement à ce qui se faisait et se fait encore, soit un maquillage basé sur le "shading" (ombre).

La lumière permet en

outre de dilater et de diffuser l'information, notamment sur les aspects du visage qui sont les moins apparents et qui pourraient faire l'objet d'une plus grande mise en évidence.

Rehausser au maximum les aspects positifs ou flatteur du visage, voilà brièvement ce qu'est en soi cette technique nouvelle d'application de Jacques-Lee Pelletier, styliste-maquilleur.

Le maquillage "prêt-à-porter" est d'ailleurs une création Jacques-Lee Pelletier, où il a fait disparaître complètement le sourcil.

Il est venu à l'esthétique et au maquillage, grâce à un concours de circonstance, nous-a-t-il fait part.

Originaire du Nouveau-Brunswick, Jacques-Lee Pelletier a maintenant ses racines à Montréal.

Nul doute qu'une longue carrière s'annonce devant lui avec ses procédés nouveaux en cet art qu'est l'esthétique, et que plusieurs pourront en bénéficier.

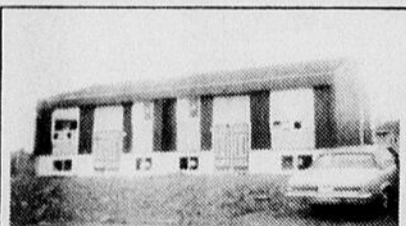
C.P.



La finale de fantasia au Congrès Chalut à Montréal: Guy Jean, danseur; Danielle, mannequin; Jennine Longpré, coiffeur.

[Photo Hubert Bonnet]

A VENDRE



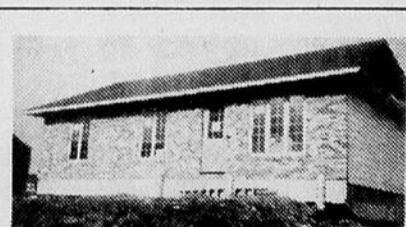
260 et 264 des Eboulis, Ste-Odile, Rimouski



280 des Eboulis, Ste-Odile, Rimouski



268 des Eboulis, Ste-Odile, Rimouski



274 des Eboulis, Ste-Odile, Rimouski

• Hypothèque à taux avantageux, garantie 5 ans.

Aussi distributeur des maisons usinées

LES CONSTRUCTIONS MARCOUX INC.



Construction VAL-GIL Limitée
723-4882 429, St-Germain est Rimouski

Moi, m'aime en Ville

Venez visiter notre nouveau département de tentures au sous-sol



Douillette, couvre-lit et tissu appareillant pour tentures. Confection et installation. Vaste choix de tergal acrylique, rideaux de douche et toiles pour fenêtres.

LA BOUTIQUE DU TISSU INC.

108, ouest, St-Germain, Rimouski

723-1039

Malgré le ralentissement de l'économie

Cogema a réussi une performance remarquable

En dépit d'un ralentissement persistant de l'économie, COGEMA a réussi une performance remarquable depuis le début de l'exploitation du traversier-rail.

On se rappelle que COGEMA a transporté 227,000 tonnes de marchandises en 1978 alors que l'on atteignait 360,000 tonnes en 1979 et que l'on prévoit transporter cette année 380,000 tonnes.

Cet effort de marketing associé à une tarification concurrentielle ont produit des recettes à un niveau intéressant, en tenant compte du souci constant de l'administration de réduire les dépenses opérationnelles tout en offrant un service de qualité.

Ces actions ont résulté à réduire la perte de COGEMA qui se chiffrait en 1978 à \$507,536, au niveau de \$197,674 en 1979 alors que les prévisions de fin d'année 80 nous indiquent que la Compagnie atteindra le seuil de rentabilité.

De tels résultats sont encourageants et reflètent l'efficacité que déploient l'administration et la gestion journalière de COGEMA.

Cependant, je dois vous faire une mise en garde, à

l'effet que les résultats financiers mentionnés plus haut indiquent que COGEMA atteindra le point mort dans son évolution financière, durant 1980; toutefois cette situation est tributaire d'un service continu jusqu'à la fin de cette année et si toutefois la conjoncture économique venait perturber nos objectifs, les résultats seraient différents et reflèteraient les effets de ce manque à gagner.

Il est important de noter que la construction et la mise en marché du débarcadère à Port-Cartier garantira à COGEMA une meilleure stabilité financière tout en produisant des profits intéressants d'exploitation dès 1982.

En outre, COGEMA connaît présentement quelques difficultés de financement à court terme mais grâce au contrat intervenu en 1979, entre le Canadien National et COGEMA relativement au financement de notre Compagnie, lequel nous permet de différer des paiements de loyer de la charte-partie, et ceci jusqu'à un maximum de douze mois, nous assure la bonne gestion financière de COGEMA en nous permettant de rencontrer nos obligations et

nous garantit un fonds de roulement minimum de \$250,000 en tenant compte de l'actif et du passif à court terme. Cette entente a permis à COGEMA de rencontrer ses obligations sans avoir à emprunter auprès des institutions financières et présentement trois mois de loyer sont différés.

Toutefois, l'avenir nous semble prometteur et les

résultats reflètent des progrès continus qui caractérisent l'exploitation de la Compagnie de Gestion de Matane Inc.

Il faut particulièrement reconnaître que notre réussite est directement attribuable au dévouement et à la loyauté de tous nos employés et de ceux du Canadien National et je suis heureux d'exprimer, au nom du conseil d'adminis-

tration, notre reconnaissance pour le magnifique travail effectué par le personnel et je suis convaincu que COGEMA continuera à améliorer ses services auprès de sa clientèle dans les années à venir.

En outre, COGEMA aura besoin de faire appel à toutes ses ressources si elle veut relever le défi d'exploiter une entreprise rentable alors que nous som-

mes témoins d'un ralentissement économique.

Nous espérons toutefois qu'une sage administration, incluant un contrôle rigoureux des dépenses nous permettra d'atteindre nos objectifs alors que COGEMA continuera au fil des années à contribuer d'une façon significative à la croissance économique et à la prospérité des régions que nous desservons.

On déplore un certain mutisme

Le Département de santé communautaire, tout en reconnaissant l'objectif principal de la semaine de l'environnement qui est, de sensibiliser la population aux problèmes de son environnement et aux mesures possibles à prendre pour en assurer sa conservation, déplore cependant le mutisme concernant les menaces et problèmes environnementaux de notre région.

Comment peut-on ignorer volontairement au cours d'une semaine de l'environnement la question du site d'enfouissement sanitaire régional qui constitue une menace potentielle à notre environnement et à notre qualité de vie. Sensibiliser la population aux problèmes de son environnement, ce n'est pas uniquement de favoriser la plantation d'arbres, vanter la beauté des fleurs et vérifier le système anti-pollution des autos. Ces objectifs aussi nobles soient-ils ne doivent cependant pas se faire au détriment d'un sujet aussi important qu'un site d'enfouissement régional en pleine ville de Rimouski.

Lorsque des citoyens s'opposent au changement de zonage à Sacré-Coeur pour contrer l'arrivée d'un plan d'asphalte qui risquerait de polluer leur environnement, lorsque 5,000 personnes signent une pétition contre le choix d'un site d'enfouissement en pleine ville, lorsque plusieurs s'inquiètent du déversement des égouts dans le fleuve, on ne peut ignorer volontairement ces sujets sans aller non seulement à l'encontre des préoccupations de la communauté mais également à l'encontre des objectifs poursuivis au cours de cette semaine.

Le Département de santé communautaire tient à manifester son désaccord auprès des organisateurs qui refusent de considérer de tels sujets comme des problèmes et des menaces à notre environnement. Enfin, nous croyons que la semaine de l'environnement devrait être une véritable tribune d'information et de sensibilisation sur les problèmes qui inquiètent la communauté et menacent sa qualité de vie.

SPÉCIAL DU PRINTEMPS

CHEZ

MICHAUD AUTOMOBILES

180 EVÊCHÉ OUEST, RIMOUSKI

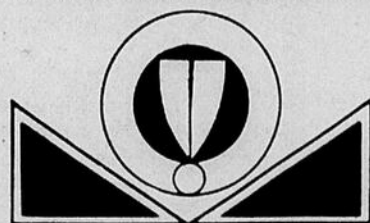
Votre vendeur Chrysler, Cordoba, Le Baron, Caravelle, Volaré, Horizon, Camion Dodge.

No inventaire 8109
Moteur 318 po. cu.
Transmission automatique
Servo-frein et direction
Dégivreur de vitre électrique
Radio

\$ 6,750.



A NOTER: Le modèle illustré ci-haut comporte certaines options qui ne correspondent pas nécessairement au modèle annoncé.



MICHAUD

automobiles inc.



Au sujet de sandwiches, d'oeufs et de "kangourous..."



Vous attendez impatiemment ces chaudes journées d'été n'est-ce pas? Vous prévoyez peut-être de pique-niques à la plage, dans les parcs ou au chalet? Ces superbes sandwiches aux oeufs répondront aux exigences des appétits les plus voraces. Présentés sur du pain libanais et connus sous les noms de "peta" ou "kangourous", nous les

Tout en s'amusant au

soleil, il faut s'assurer que les denrées périssables sont à l'abri de la chaleur. Au cours des mois d'été, il est particulièrement important de voir à ce que les mets chauds demeurent chauds et les plats froids restent froids. La chaleur et l'humidité sont des conditions favorisant la présence des bactéries alimentaires. Conservez les oeufs hachés et autres ingrédients dans des contenants hermétique et

ce, dans votre congélateur à pique-nique, sur la glace. Peu avant de manger, il suffit d'ajouter la mayonnaise aux oeufs et aux autres ingrédients de votre choix. Bien mélanger le tout.

Tranchez le pain en moitiés et ouvrez-le en prenant soin de former une pochette. Remplir ces pochettes et regroupez vos amis pour un repas facile à préparer, nutritif et économique.

Farce de base

Décoquiller et hacher six oeufs cuits durs et ajouter 4 cuillerées à table de mayonnaise. Ajouter le sel et le poivre au goût. A cette farce de base, on peut ajouter les ingrédients suivants ou une combinaison de ceux-ci:

- Zucchini haché et oignons verts
- Poires d'avocat hachées et poudre de curry
- Jambon haché et tomates
- Olives mûres et fromage

feta

• Petits morceaux de bacon et piments verts

Ces kangourous à composition multiple sont également une excellente forme de déjeuner pour les adeptes du camping. Il suffit de remplir les pochettes à l'aide d'oeufs brouillés et garnir le tout avec des tranches de tomates, du fromage fondu ou du bacon.

Pas de vaisselle, pas d'ustensiles à laver. Votre groupe mangera dans votre

main et dans les-leurs!!!
Pour obtenir d'autres recettes, envoyez \$0.50 à:
Office canadien de commercialisation des oeufs
116, rue Albert
Pièce 507
Ottawa, Ontario
K1P 5G3

Louez ou achetez

une dactylo ou additionneuse chez

GILBERT

Voyez à la même occasion le plus grand choix de clavigraphes portatifs de marques réputées.

Imprimerie
Gilbert Ltee

6 est Evêché - 723-2121

4e colloque paroissial à Notre-Dame du Sacré-Coeur les 25, 26, 27 et 28 mai 1980.

THÈME: "Création communautaire ou opposition stérile"

PROGRAMME:

DIMANCHE, 25 MAI

PENTECÔTE

UN MONDE NOUVEAU

Endroit: Place de la Fabrique

11h00: - Célébration Eucharistique (en plein air)

12h30 - Dîner communautaire (en plein air)

- Vente de boutures au profit de notre "Joujouthèque"

- Visite de l'expo-colloque

13h30 - Animation jeunes-adultes

- Tournoi de ballon-volant intersecteur

- Tournoi de pétanque, fer à cheval

- Peinture sur l'asphalte du Curé, autres...

LUNDI, 26 MAI: de 19h00 à 22h00

Endroit: Ecole Notre-Dame

Thème: Création communautaire et paroisse de ville.

Exposé: Guy Paiement, s.j., Université de Sherbrooke

Dégustation vin et fromage (Les Filles d'Isabelle)

MARDI, 27 MAI: de 19h30 à 22h00

19h30: Prière du soir à la Croix du Chemin (près de la Chanterelle)

Endroit: Ecole Notre-Dame

Thème: "CRÉATION COMMUNAUTAIRE" dans l'habitation, une UTOPIE!

Exposé: Charles Ross, architecte de Rimouski

Echange et café

MERCREDI, 28 MAI: de 18h00 à 21h30

Endroit: Maison provinciale des Filles de Jésus

Thème: Un quartier fait le rêve d'un projet d'environnement

Repas de

partager:

18h00:

Exposé:

Soupe et breuvages offerts par les Filles de Jésus.

Chacun apporte des sandwiches

Clermont Dugas, géographe, professeur à l'U.Q.A.R.

Echange et fin du colloque.

Collection titres S.F.

Vice Versa

de Samuel Delany

Le livre: Blanc et Noir. Les deux têtes se sont rapprochées. La flamme de la bougie a formé des images diaboliques sur les murs. Dans son Palais de Glaces, Proctor, l'artiste maudit, reçoit le capitaine noir du Scorpion (et ses deux enfants blonds achetés dans une maison de Bombay). Catherine la comtesse perverse, et le gros Flic chargé de la police du port. Ces personnages inquiétants issus des bas-fonds de l'humanité, se sont réunis

pour des bacchanales sanglantes. Car ils ont tous choisi de vivre, jusqu'à la lie, la "vie érotique".

L'auteur: Samuel Delany est né à Harlem, quartier noir de New York en 1942. Lauréat deux années consécutives, du prix Nébula pour Babel-17 et l'Intersection Einstein, il occupe une place tout à fait particulière dans le domaine de la science-fiction par les qualités littéraires de son oeuvre.

Centre D'entraide inc.

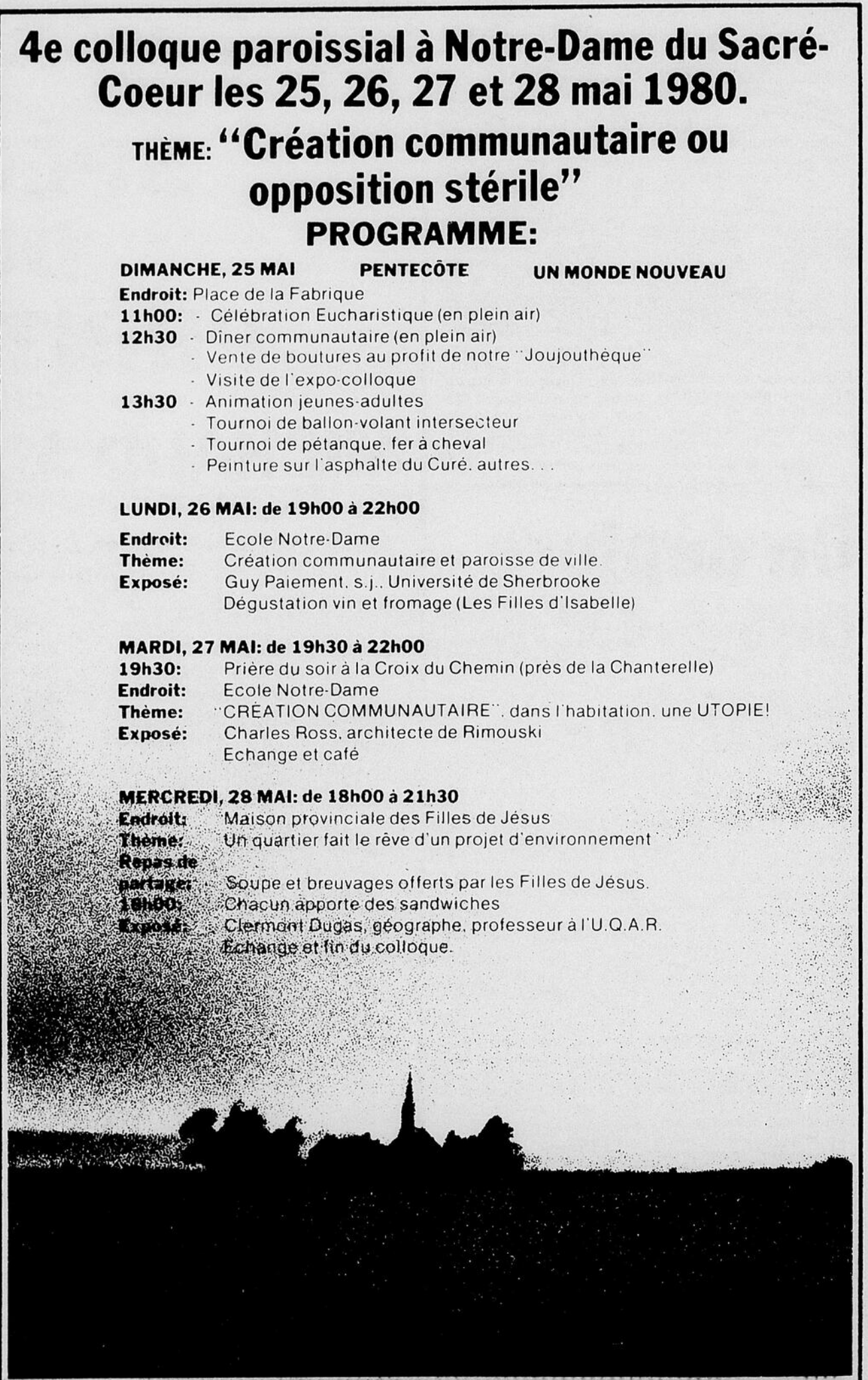
(Ancien local de l'Épicerie Nationale)
339 Tessier, Rimouski - 723-9535

**Vente de linge
neuf ou usagé
pour toute la famille
de \$0.25 à \$5.00 maximum.**

Heures d'ouverture:

- Tous les jours de 13h00 à 16h00
- Jeudi de 13h00 à 21h00
- Fermé le samedi

Patronné par les Lions



Le Frolic du Caplan à Sept-Iles Un festival printanier qui débute en fin de semaine



Richard Lepage, président du Festival d'Automne de Rimouski, Suzanne 1ère, reine du Frolic du Caplan et Robert Mallet, président de cet événement populaire sept-ilien invitent tous les Rimouskois et gens de la région à allier "froliquer" en fin de semaine à Sept-Iles.

(Photo Le Rimouskois, H.A.)

Le Frolic du Caplan vit le jour à Sept-Iles en 1978. Alors organisé par le Club Acadien de l'endroit, ce festival ne possédait qu'un caractère bien local. Il en fut de même l'an dernier.

On en 1980, on a décidé d'institutionnaliser cet événement populaire et c'est en grand nombre qu'on attend les visiteurs régionaux et québécois, en fin de semaine, alors qu'on inaugurerait le 3e Frolic du Caplan.

Tel le Festival d'Automne de Rimouski, le Frolic de Caplan de Sept-Iles pourrait connaître la même progression au fil des années.

Frolic est un mot acadien qui signifie Festival. Le caplan, on le sait, est un petit poisson argenté de quelques pouces de long que la mer amène en abondance sur les rives du fleuve en mai. De là l'expression "le caplan roule".

10 JOURS D'ACTIVITES

Cette année, le Frolic du Caplan durera dix jours, dix jours intenses d'activités amusantes qui devraient contribuer à réunir dans une fête commune gens de la place et de l'extérieur.

ORGANISATION

Au fur et à mesure que les activités du Frolic du Caplan 1079 se déroulaient, le Club acadien réalisait bien que cette activité maintenant annuelle, dépassait largement non seulement son rôle et ses capacités, mais ses espérances.

Aussi fut-il décidé de remettre cette activité à une corporation qui s'est alors formée, la Société du Festival d'Ete de Sept-Iles Inc., qui s'est donné notamment comme mandat, d'organiser le Frolic du Caplan chaque année.

Un conseil d'administration de 8 membres était alors formé, et à ce conseil, il faut joindre plus d'une vingtaine de directeurs, puisque l'organisation centrale s'est affilié une foule d'organismes de la ville de Sept-Iles.

Ainsi il est permis de dire aujourd'hui que plus de 200 bénévoles travaillent à la réussite du Frolic du Caplan L980, qui prend dès cette année une envergure provinciale.

Pour bien vous situer, voici le calendrier des acti-

vités qui débiteront vendredi le 23 mai à Sept-Iles:

Vendredi 23: Souper et soirée d'ouverture

Samedi 24: 25e anniversaire de la Chambre de commerce Sept-Iles. Grande soirée RETRO

Dimanche 25: Grande soirée BAVAROISE

Lundi 26: Spectacle ANNE MARIE

Mardi 27: Soirée des Jeunes

Mercredi 28: Soirée des CHANSONNIERS. Soirée des PERSONNALITES

Jeudi 29: Soirée WESTERN

Vendredi 30: Gala de couronnement de la Reine 80. Spectacle de L'ENVOL

Samedi 31: Gala international de BOXE... Québec-U.S.A. Super-fête sur la plage - feu de joie

Dimanche 1er: Messe en plein air. Journée en plein air. Lancement de la semaine à bicyclette 20 kilomètres de Sept-Iles. Soirée de clôture.

Si les visiteurs viennent cousinier avec nous au Festival d'Automne, pourquoi n'irions-nous pas froliquer à Sept-Iles dans le cadre du Frolic du Caplan.



présente son concours







1er prix: \$1,000. en argent.

<p>BONS D'ACHATS</p> <p>2ième prix: \$400.00</p> <p>3ième prix: \$200.00</p> <p>4ième prix: \$100.00</p> <p>5ième prix: \$100.00</p> <p>6ième prix: \$50.00</p>	<p>BONS D'ACHATS</p> <p>7ième prix: \$50.00</p> <p>8ième prix: \$50.00</p> <p>9ième prix: \$50.00</p> <p>10ième prix: \$50.00</p>
--	--

Vous pouvez dépenser dans ce magasin sans avoir à défrayer un sou. La seule condition: l'achat d'un produit "CHÉRINE". Pour de plus amples détails, consultez votre magasin préféré Peoples.

"C'EST MA CHANCE !"

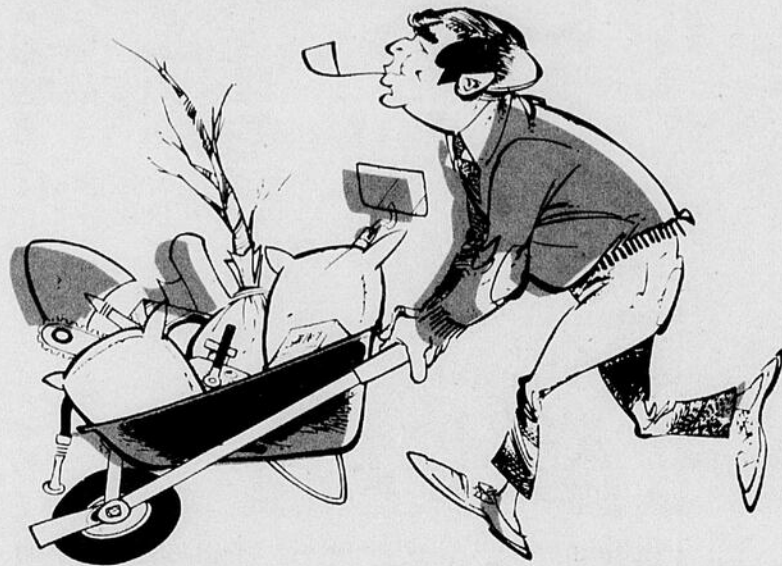
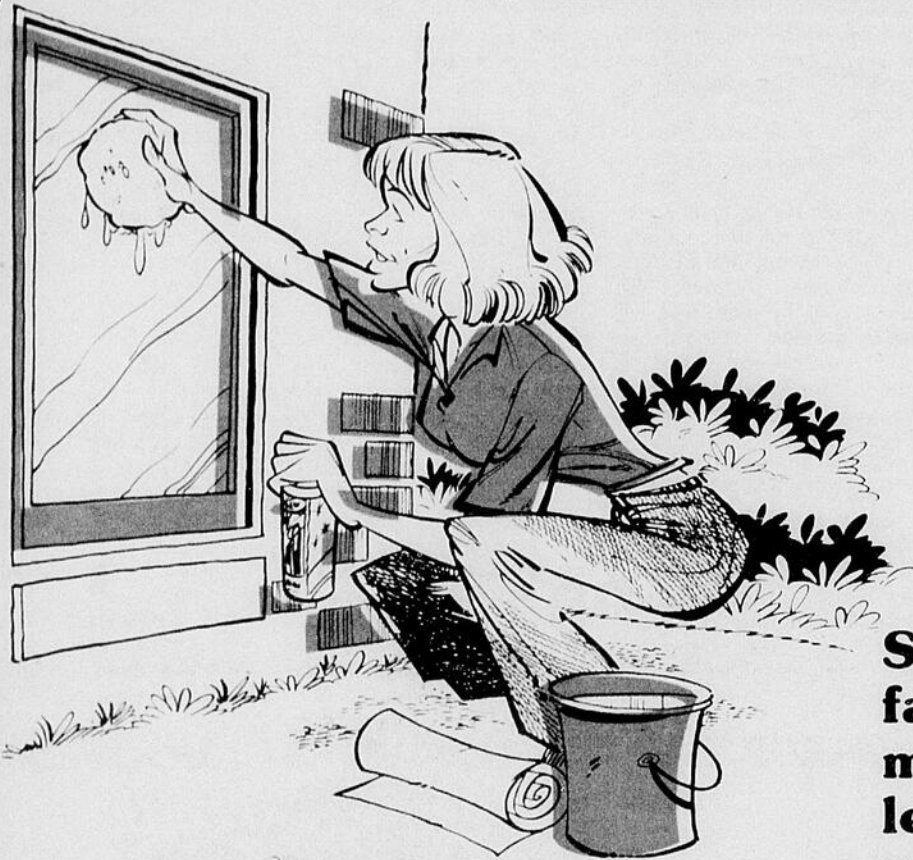
M. Jacques Noisoux
Votre gérant

Valide
du 21 mai au
13 juin 1980.

COOP St-Fabien COOP Ste-Odile

*"Chez nous, vous êtes plus qu'un simple client...
vous êtes propriétaire!"*

Opération GRAND MENAGE



Saluez l'été et le bon air frais en faisant un beau grand ménage de la maison. COOPRIX et COOP font leur part en vous offrant les meilleurs produits pour un nettoyage complet.



VENTE EVENTAIL

Quincaillerie
:cooprix:::1

**coop Ste-Odile
coop St-Fabien**

Un rabais de 10%
accordé aux membres
sur les spéciaux annoncés.

PEINTURE UNE COUCHE
LATEX LUSTRÉE
D'EXTÉRIEUR
ACRYLIQUE SUPER BLANC 564-301

PAS PLUS DE

\$16.95

LE GALLON (4.54 l)

PEINTURE
LATEX SATIN
D'INTÉRIEUR
SUPER BLANC 564-800

PAS PLUS DE

\$14.95

LE GALLON (4.54 l)

PEINTURE
SEMI-LUSTRÉE ALKYDE
D'INTÉRIEUR
SUPER BLANC 565-500

PAS PLUS DE

\$16.95

LE GALLON (4.54 l)

A surveiller!

La semaine prochaine:


Une **surprise**
très spéciale...?

à vos magasins

COOP et COOPRIX!

:cooprix::: 1&2

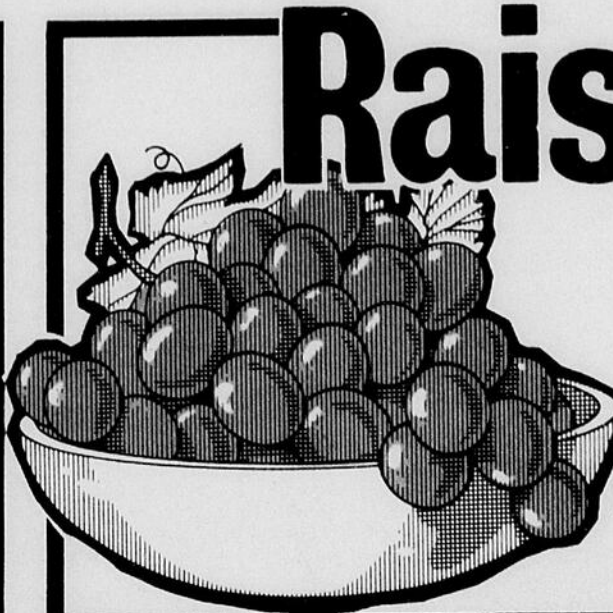
Chez nous, vous êtes plus qu'un simple client... vous êtes propriétaire!



Poulet

à frire
congelé
Catégorie
Utilité
moins de 4 lbs.

lb. **.68**



Raisins

rouges
Variété
Empereur
prod. du Chili
Can. no.1

lb. **.88**

Bifteck de côtes Cat. A Délicieux cuit sur charbon de bois LB. 3.49	Jambon mignon Genre diner HYGRADE LB. 1.99	Filet de sole Frais LB. 2.89
--	---	--

Carottes Prod. E.U.A. Can. no.1 emballage 5 lbs. .99	Concombres Seedless de serre Prod. Ontario grosseur moyen ch. .58
--	---



Tomates

COOP
Choix
28 on.

.55



Eau de javel

COOP
128 on.

.79



Champignons

COOP
Morceaux
10 on.

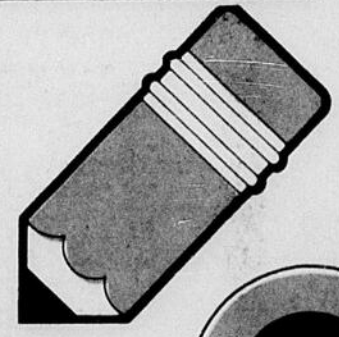
.77

Margarine molle LACTANCIA 2 lbs. 1.59
Mélange à gateaux COOP assortis 500 g. .69
Jus de tomates HEINZ 48 on. .79
Cristaux TANG Saveur orange 4/3.5 on. 1.19

Détertif MIR Liquide 2/750 ml. 1.45
Détertif SUNLIGHT Poudre 2.4 kg. 2.89
Mayonnaise HELLMAN'S 500 ml. .99

Papier toilette DELSEY Boutique, asst. 4 rlx. 1.29
Thé Orange Pekoe SALADA 60 sachets 1.49
Pâtes alimentaires CATELLI 1 kg. Spaghetti Spaghettini Macaroni 1.19
Haricots IDEAL Coupés Jaunes, verts 19 on. .39

<input type="checkbox"/> SHAMPOOING POUR BEBE JOHNSON 350 ML.	<input type="checkbox"/> DIACHYLONS JOHNSON 1/2 POUCE x 5 verges	<input type="checkbox"/> CAFE CHASE'N SANBORN INSTANT 10 on.	<input type="checkbox"/> CEREALES BRAN FLAKE KELLOGG'S 400 g.
<input type="checkbox"/> HUILE POUR BEBE JOHNSON 250 ML.	<input type="checkbox"/> GAUZE BANDAGE JOHNSON, 2" x 10 verges	<input type="checkbox"/> MAIS EN CREME IDEAL 19 on.	<input type="checkbox"/> SAUCE SOYA VH 450 ml.
<input type="checkbox"/> SAVON POUR BEBE JOHNSON, 3 PAINS	<input type="checkbox"/> DENTIFRICE CLOSE UP ROUGE, VERT 100 ML.	<input type="checkbox"/> CEREALES PEPS PLUS KELLOGG'S 400 g.	<input type="checkbox"/> HUILE DE MAIS MAZOLA 1 litre
<input type="checkbox"/> BANDAGES BAND AID JOHNSON 60'S	<input type="checkbox"/> SERVIETTES SANITAIRES CONFIDET 12'S	<input type="checkbox"/> NETTOYEUR LIQUIDE FANTASTIK (refill) 32 on.	<input type="checkbox"/> GARNITURE DESSERT DREAM WHIP, 3 on.
<input type="checkbox"/> GUIMAUVES JET PUFFE BLANCHE, FRUIT 11 on.	<input type="checkbox"/> RELISH SUCRE HABITANT 15 on.	<input type="checkbox"/> PAPIER CELLOPHANE SARAN WRAP 30 m.	<input type="checkbox"/> SAUCE A LA VIANDE CATELLI 14 on.



Achats avantageux du 18 au 23 mai '80. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
COOP STE-ODILE • COOP ST-FABIEN • COOPRIX 1, boul. René Lepage • COOPRIX 2, Plaza Arthur Buies.

Inter-Cité

COURTIER



L'immeuble aujourd'hui

par Georges H. Gendreau
Membre du Club du Million
Membre du Club du Président

LE FINANCEMENT

Inter-Cité oeuvre également dans le domaine du financement hypothécaire. La vente d'une propriété n'est que la première étape à franchir, le financement hypothécaire est la fonction la plus importante, elle permet de conclure la transaction.

Inter-Cité facilite l'accession à la propriété à ses acheteurs en leur offrant des prêts hypothécaires allant jusqu'à 90% de la valeur marchande sur les unifamiliales, duplex ou triplex.

Inter-Cité peut aussi négocier des prêts allant jusqu'à 85% de la valeur marchande sur les propriétés à revenus.

Pour ces deux genres de prêts, il est possible d'obtenir une confirmation dans les 48 heures, après la réception d'une demande par écrit de la part d'un emprunteur.

Le financement... c'est facile avec Inter-Cité, et c'est primordial pour exécuter avec succès une vente de propriété.

Choisissez votre maison

MAISON VEDETTE RIMOUSKI-EST



3e rue, bungalow impeccable 36' x 24', 3 chambres, sous-sol fini, remise 8' x 10', terrain bien aménagé, asphalté, hypothèque à 12%. Georges Gendreau 724-6130, 722-7695.



Près du Carrefour, maison à revenus, 12 chambres et 2 vivants, 1 cuisine, revenu actuel de \$1.000 mensuel, terrain de 8.000 p.c. Georges Gendreau 724-6130, 722-7695



Ste-Odile, bungalow récent 38x25, 5 pièces, chauffage électrique, terrain 5.612 p.c. Sylvie Cavonette 722-7112, 722-7695



Pointe-au-Père, rue Le Comte, bungalow 38 x 24, 3 chambres, sous-sol aux 3/4 fini avec un foyer, terrain aménagé et clôture de 7.500 p.c. Denise Gendreau 724-6130, 722-7695



Ste-Flavie, Rang 1 ouest bungalow 44' x 24' 6 1/2 pièces, chauffage électrique, excellente construction, Georges Gendreau 724-6130, 722-7695



Sacré-Coeur, rue Dieppe, joli bungalow 40 x 27, 3 chambres, sous-sol aux 3/4 fini, terrain de 6.000 p.c., asphalté. Prix raisonnable, hypothèque 14 3/4% Denise Gendreau 724-6130, 722-7695



Ste-Luce, vue sur le fleuve, résidence 40 x 24, 1976, chauffage électrique, terrain de 10.000 p.c. Georges Gendreau 724-6130, 722-7695



St-Anaclet, magnifique bungalow 46' x 28', 1977, chauffage électrique, patio, foyer, chambre froide, terrain de 200 x 100, Georges Gendreau 724-6130, 722-7695



Rue Lussier, Mont-Joli, maison mobile 64 x 12, toute meublée, construction 1973, 2 chambres, impeccable, Georges Gendreau 724-6130, 722-7695



Pointe-au-Père, rue Pierre-Rouleau, cottage 45 x 32, 5 1/2 pièces, revenu d'un 3 1/2 pièces, terrain boisé de 8.240 p.c. Georges Gendreau 724-6130, 722-7695



Rue Ste-Thérèse, joli cottage 34' x 28', briques 4 faces, salle à diner, 5 chambres, terrain aménagé, entrée asphaltée, hypothèque 11 1/4%, garage, Georges Gendreau 724-6130, 722-7695



Rimouski, départeur avec résidence de 9 pièces, rénovation 1979, bon chiffre d'affaires, Georges Gendreau 724-6130, 722-7695



Rue des Buissons, jolie maison mobile 70' x 14', 3 chambres, sous-sol à demi-terminé, air climatisé, foyer, maison impeccable, remise 8 x 10', terrain 20.000 p.c. aménagé, Georges Gendreau 724-6130, 722-7695



Luceville, rue St-Pierre, joli bungalow 38' x 26' en construction, chauffage électrique, 3 chambres, Terrain de 7.395 p.c. Denise Gendreau 724-6130, 722-7695



Rue Tessier, cottage 28' x 28', 2 logements 5 1/2 et 4 1/2 pces, terrain de 8.443 p.c. aménagé, Denise Gendreau 724-6130, 722-7695



St-Anaclet, rue Principale, cottage 26' x 25', annexe 5 x 26', 3 chambres, garage, foyer, terrain aménagé, prix raisonnable, Denise Gendreau 724-6130, 722-7695



Ste-Blandine, près de tout, cottage 4 chambres, chauffage électrique, grand terrain, bon prix, Denise Gendreau 724-6130, 722-7695



Luceville, cottage 24' x 24' avec annexe 11'8 x 13'8, chauffage air chaud, 5 chambres, terrain 56 x 75, prix raisonnable, Denise Gendreau 724-6130, 722-7695



St-Germain, revenus de 3 x 4 1/2 pièces, maison impeccable, chauffage électrique, sous-sol meublé, 1 logement libre à l'acheteur, Georges Gendreau 724-6130, 722-7695



St-Fabien, 7e Avenue, cottage 9 pièces, rénovation 1979, 2 salles de bain, possibilité de 2 revenus, Georges Gendreau 724-6130, 722-7695



St-Robert, cottage 28' x 28', 6 pièces, 2 salles de bain, Denise Gendreau 724-6130, 722-7695



Rue des Hirondelles, 1/2 duplex impeccable, 3 chambres, terrain de 4.000 p.c., remise, Denise Gendreau 724-6130, 722-7695



Pointe-au-Père, rue du Parc, résidence de 5 1/2 pièces avec 2 revenus de 3 et 2 pièces, possibilité d'aménager un autre 4 pièces, Denise Gendreau 724-6130, 722-7695



Mont-Joli, rue des Erables, bungalow 40' x 24', 3 chambres, sous-sol fini avec foyer Franklin, finition impeccable, terrain aménagé de 6.610 p.c. Denise Gendreau 724-6130, 722-7695



Rue Rouleau, pour occupation immédiate, 1 logement de 5 1/2 à l'acheteur, revenu de 1 x 5 1/2 pces, Denis Gendreau 724-6130, 722-7695



Ste-Agnès, cottage 28' x 31'8' avec annexe 8 x 12 1/2', 7 1/2 pièces, terrain aménagé de 4.590 p.c. Georges Gendreau 724-6130, 722-7695



Ste-Odile, rue des Rapides, bungalow 44' x 24', 3 chambres, chauffage électrique, cheminée briques, hypothèque 12 1/2%, bon prix, Georges Gendreau 724-6130, 722-7695

**Si votre maison n'a pas été vendue
Consultez-nous !**

Urgent besoin

Bungalows dans la paroisse de Ste-Odile et de Pte-au-Père, 5 ou 6 pièces, occupation fin de juin. Transfert.

Aussi duplex 5 pièces, logement libre pour notre acheteur. 722-7695.

Inter-Cité

**CONSULTEZ
"UN COURTIER QUI VEND"**

722-7695